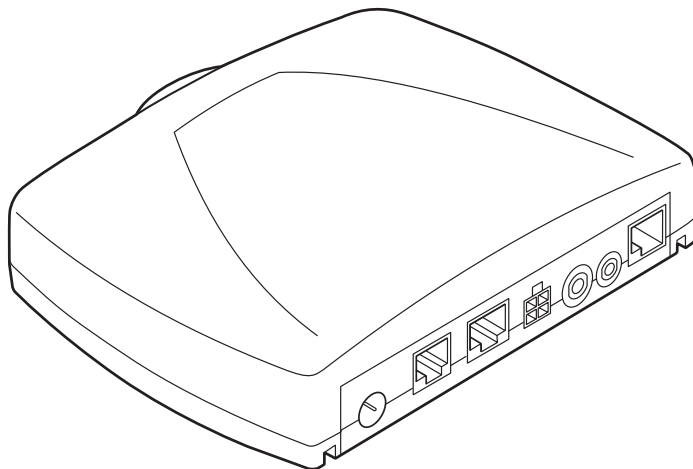


Telefon za automobil Nokia 810

Korisnički priručnik Upute o ugradnji



9356667

Izdanje 3

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovime NOKIA CORPORATION izjavljuje da je proizvod TFE-4R usklađen s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC. Proizvod je usklađen s ograničenjima definiranim u direktivi Vijeća 2004/104/EC (ispravak direktive 72/245/EEC), Dodatku I, stavku 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9. Izjavu o usklađenosti možete naći na Internetu, na adresi: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE0434

© 2005-2006 Nokia. Sva prava pridržana.

Reproduciranje, prijenos, distribucija ili pohrana sadržaja ovog dokumenta ili nekog njegovog dijela, u bilo kojem obliku, nije dozvoljeno bez prethodnog pismenog odobrenja društva Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People i Navi™ kotačić su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i tvrtke ovdje navedene mogu biti zaštitni znaci ili trgovački nazivi njihovih vlasnika.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. Nokia zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

Nokia neće, ni pod kojim okolnostima, biti odgovorna za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, niti za bilo kakvu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Sadržaj ovog dokumenta daje se u stanju "kako jest". Osim u slučajevima propisanim odgovarajućim zakonom ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumjevana, uključujući, ali ne ograničavajući se na podrazumjevana jamstva u pogledu prikladnosti za prodaju i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia pridržava pravo izmjena ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u bilo koje doba, bez prethodne najave.

Dostupnost određenih proizvoda može se razlikovati od regije do regije. Molimo provjerite to kod Vama najbližeg prodavača Nokia-e.

Ograničenje izvoza

Ovaj uređaj možda sadrži robu, tehnologiju ili softver koji podliježu zakonima i propisima o izvozu Sjedinjenih Američkih Država i drugih država. Odstupanje od zakona je zabranjeno.

9356667 / 3. izdanje

Sadržaj

Za vašu sigurnost	5	Usluga poziva na čekanju	21
Usluge mreže	6	Opcije tijekom poziva	21
Dodatna oprema	6	Prihvatanje ili odbijanje dolaznog poziva	22
1. Opći podaci	7	5. Uporaba izbornika	23
Prikaz telefona za automobil i opreme	7	Pristup funkcijama izbornika	23
Prije početka korištenja telefona	10	Popis funkcija izbornika	23
Naljepnice priložene uz telefon	11	6. Funkcije izbornika	26
Pristupni kodovi potrebni za SIM karticu	11	Poruke	26
2. Opis telefona	12	Popis poziva	29
Zaslon	12	Imena	30
Oznake na zaslonu	12	Postavke tona	33
Osnovni elementi telefonske slušalice	14	Postavke	33
3. Prvi koraci	17	Snimač	43
Umetanje SIM kartice	17	Bežična tehnologija Bluetooth	44
Uključivanje/isključivanje i način Isključeno	18	Podaci o korisniku	46
4. Funkcije poziva	19	7. Podatkovna komunikacija	49
Glasovno biranje	19	Bežična tehnologija Bluetooth	49
Upućivanje poziva iz telefonskog imenika		Slanje i primanje posjetnice	49
(trazjenje imena)	19	GPRS (engl. General Packet Radio Service)	49
Ponovno biranje	20	HSCSD	
Upućivanje poziva pomoću tipkovnice	20	(engl. High Speed Circuit Switched Data)	50
Upućivanje poziva pomoću Navi™ kotačića	20	Ostali podaci	50
Popis najčešće biranih brojeva	20		

8. Ugradnja	52
Telefon za automobil Nokia 810	52
Sigurnost na prvom mjestu	52
Montiranje	53
Audio postavke	55
Ispitivanje rada	56
Oprema	56
9. Čuvanje i održavanje	57
10. Važna upozorenja	58
Sigurnost u prometu	58
Radni uvjeti	58
Elektronički uređaji	58
Srčani stimulatori	58
Potencijalno eksplozivne atmosfere	58
Vozila	58
Hitni pozivi	59
Upućivanje hitnog poziva	59
11. Tehničke specifikacije	60
12. Rječnik	61

Za vašu sigurnost

Pročitajte ove kratke upute. Njihovo kršenje može biti opasno pa čak i protuzakonito. Više pojedinosti naći ćete u ovome priručniku.



NAČIN ISKLJUČENO

Ne uključujte svoj telefon za automobil tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kad može prouzročiti smetnje ili opasnost. Da biste to učinili, kad je automobil upaljen, pritisnite i držite .



SIGURNOST U PROMETU PRIJE SVEGA

Ne zaboravite da sigurnost upravljanja motornim vozilom na cesti zahtjeva punu pažnju svih vozača. Koristite svoj telefon za automobil samo u situacijama kad uvjeti na cesti omogućuju njegovu sigurnu uporabu. Provjerite ograničavaju li lokalni propisi/zakoni uporabu mobilnih telefona tijekom vožnje.



SMETNJE

Svi bežični telefoni podložni su utjecaju smetnji koje mogu umanjiti njihove radne karakteristike.



PREBACIVANJE U NAČIN ISKLJUČENO NA BENZINSKOJ CRPKI

Telefon za automobil prebacite u način Isključeno na benzinskim crpkama. Ne koristite ga ni u blizini zapaljivih tvari i kemikalija.



PREBACIVANJE U NAČIN ISKLJUČENO U PODRUČJU MINIRANJA

Telefon za automobil prebacite u način Isključeno na području gdje se provodi miniranje. Pazite na ograničenja i držite se svih danih uputa i važećih propisa.



OVLAŠTENJA UGRADNJA I SERVIS

Ugradnju i popravak opreme za telefon smije obaviti samo ovlaštena osoba.



POVEZIVANJE S DRUGIM UREĐAJIMA

Pri povezivanju s bilo kojim drugim uređajem preko kabela ili pomoću Bluetooth bežične tehnologije, u priručniku dotičnog uređaja proučite sve upute o sigurnosti. Ne povezujte međusobno neusklađene proizvode.



HITNI POZIVI

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu.

► Pritisnite i držite  sve dok se na zaslonu ne prikaže upit **Poziv za nuždu?** Potvrđujete pritiskom na .

► Potvrdite sigurnosni upit s **Da** i pritiskom na  ili odustanite od njega odabirom **Ne** pomoću  i pritiskom na .

Kažite gdje se nalazite. Ne prekidajte vezu dok ne dobijete odgovarajuće upute.



UPUĆIVANJE POZIVA

Provjerite je li automobil upaljen. Odaberite ili unesite željeni broj telefona zajedno s pozivnim brojem, a zatim pritisnite . Za završetak poziva pritisnite . Za odgovaranje na poziv pritisnite .



ANTENA

Radi udovoljavanja zahtjevima o izloženosti RF zračenju prijenosnih emitirajućih uređaja, udaljenost između antene i ljudi mora iznositi najmanje 20 cm.



ZAMJENA OSIGURAČA

Pregoreni osigurač zamijenite novim, istoga tipa i veličine. Nikad ne koristite jače osigurače!

Usluge mreže

Bežični telefon opisan u ovom priručniku odobren je za uporabu u mreži (E)GSM 900 i GSM 1800.

Brojne pogodnosti opisane u priručniku nazivaju se usluge mreže. Radi se o posebnim uslugama koje dogovarate s davateljima usluga bežične mreže. Prije početka korištenja takvih usluga morate se na njih pretplatiti kod svog davatelja usluga i od njega zatražiti upute o njihovu korištenju.

- ! U nekim se mrežama može dogoditi da ne omogućuju rad sa svim znakovima odnosno uslugama specifičnim za pojedini jezik.

Dodatna oprema



Upozorenje!

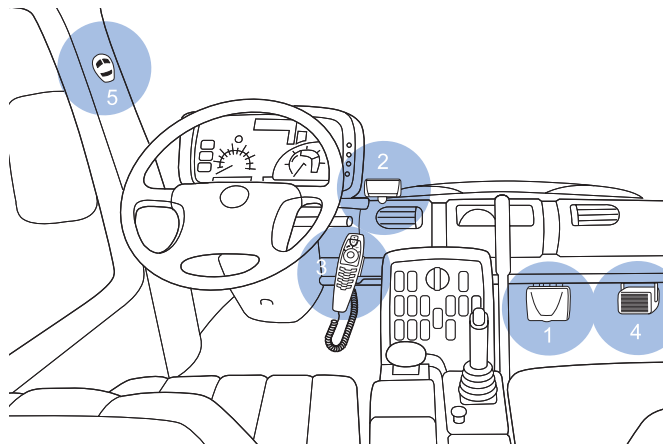
Koristite samo onu dodatnu opremu koju je za ovaj model telefona odobrio proizvođač telefona. Korištenjem drugih modela možete izgubiti atest odnosno jamstvo za telefon, a osim toga to može biti i opasno.

Za mogućnost nabavke odobrenog dodatnog pribora obratite se ovlaštenom prodavaču.

1. Opći podaci

Prikaz telefona za automobil i opreme

Vaš telefon za automobil sastavljen je od nekoliko niže opisanih komponenti:



Oprema telefona za automobil

1. Radio jedinica TFE-4R

Radio jedinica je telefon za automobil koji radi na mrežama GSM 900 / 1800, opremljen bežičnom tehnologijom Bluetooth koja omogućuje odgovarajućoj vanjskoj GSM anteni i odgovarajućim vanjskim uređajima da se povežu ili bežično, posredstvom Bluetooth tehnologije, ili pomoću priključnog kabela RS232.

2. Zaslون XDW-1R

Zaseban zaslon karakteriziraju velika slova koja se lako čitaju te praktično, prilagodivo postavljanje zaslona, kao i automatsko pozadinsko osvjetljenje koje možete konfigurirati za uporabu po dnevnom ili noćnom svjetlu.

3. Telefonska slušalica HSU-4

Telefonska slušalica sadrži skup funkcijskih elemenata (tipke i Navi™ kotačić), alfanumeričku tipkovnicu, mikrofون, i slušalicu.

Telefonska slušalica je posebno dizajnirana tako da pristup ključnim funkcijama telefona bude jednostavan, omogućujući tako instinktivan rad.

4. Zvučnik SP-2

Zaseban zvučnik pruža vrhunsku kvalitetu audio prijenosa zvučnih signala s telefona za automobil i glasovnog prijenosa prilikom upućivanja poziva. Želite li koristiti zvučnike auto-radija, zatražite od servisera koji će ugraditi telefon za automobil stručnu pomoć jer telefon za automobil možda nije kompatibilan s vašim sustavom.

5. Mikrofon MP-2

Mikrofon za rad bez uporabe ruku koji ste dobili u prodajnom paketu posebno je projektiran za uporabu u vozilima. Najmodernije tehnologije koje učinkovito sprječavaju odjek i buku u vozilima omogućuju kvalitetan rad čak i u lošim uvjetima. Odabir odgovarajućeg mjesta za montiranje može također poboljšati rad uređaja. Vidi Ugradnja na stranici 52.

6. Sistemski kabele PCU-4

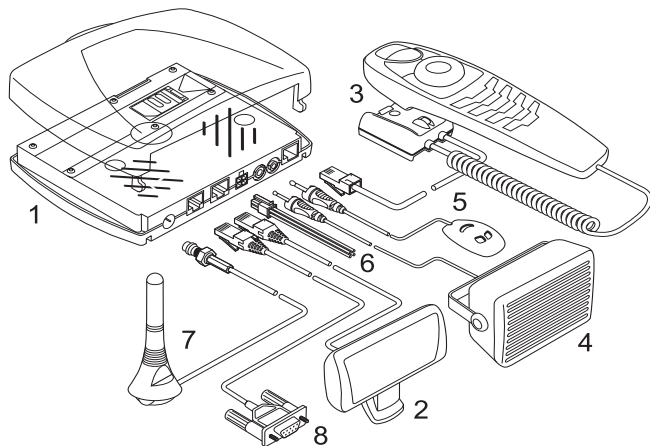
Dobili ste i skup kabela za spajanje na napajanje i sustav paljenja te za utišavanje radio prijamnika.

7. GSM antena (nije uključena u dobivenu opremu)

Spajanje radio jedinice s odgovarajućom vanjskom GSM antenom omogućuje optimalan, bežični rad telefona za automobil.

8. RS232 kabel AD-3

Priključnim kabelom RS232 na praktičan način možete povezati telefon za automobil sa serijskom priključnicom odgovarajućeg prijenosnog računala.



Oprema telefona za automobil i priključci za kabele

Posebne značajke

Kako bi se poboljšala sigurnost i uporaba bežične komunikacije u vozilima, ovaj telefon za automobil opremljen je nizom posebnih značajki dizajniranih za primjenu u automobilu. Ti dodaci su opisani niže:

Glasovno biranje



Glasovno biranje je praktičan način biranja određenih brojeva iz telefonskog imenika, kojima se potom automatski upućuje poziv. Možete odabrati do

15 brojeva iz telefonskog imenika i pridružiti im glasovnu oznaku pomoću koje ćete uputiti poziv. Da biste uputili glasovni poziv dok je telefon u stanju zaslonskog čekanja, morate samo pritisnuti tipku  na telefonskoj slušalici i izgovoriti željenu glasovnu oznaku.

! Prije korištenja ove značajke, morate snimiti glasovne oznake za brojeve pohranjene u imeniku telefona za automobil. Više o tome naći ćete u odjeljku Glasovno biranje na stranici 19 i odjeljku Glasovno biranje na stranici 40.

Glasovne naredbe



Postoji niz funkcija telefona koje možete uključiti izgovaranjem glasovne naredbe. Za glasovne naredbe možete koristiti najviše tri glasovne oznake. Glasovnu naredbu možete aktivirati na isti način kao i upućivanje poziva izgovaranjem glasovne oznake. U stanju zaslonskog čekanja pritisnete tipku  na telefonskoj slušalici i izgovorite glasovnu naredbu za željenu funkciju.

- ! Prije korištenja ove značajke, morate snimiti oznake naredbe za željene funkcije telefona za automobil. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Glasovne naredbe na stranici 41.

Snimanje glasa



Ova značajka ima funkciju diktafona i omogućuje vam snimanje osobnih glasovnih podsjetnika. Možete snimiti do 10 snimaka ukupnog trajanja od po 3 minute. Da biste započeli snimanje dok je telefon u stanju zaslonskog čekanja, pritisnite i držite tipku  na telefonskoj slušalici. Da biste preslušali snimljeni glasovni podsjetnik, odaberite opciju [Reproduciraj](#) unutar izbornika [Snimi](#).

Kopiranje zapisa iz telefonskog imenika mobilnog telefona

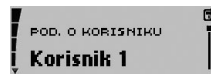


Ako imate odgovarajući mobilni telefon koji podržava Bluetooth tehnologiju, ova značajka vam omogućuje kopiranje zapisa iz telefonskog imenika mobilnog telefona u telefon za automobil.

Da biste preuzeli telefonski imenik iz odgovarajućeg mobilnog uređaja, možete uporabiti osobnu glasovnu naredbu (npr. Kopiraj telefonski imenik!) ili odabrati opciju [Snimiti imena?](#) u izborniku [Pod. o kor.](#) Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Podaci o korisniku na stranici 46.

- ! Da biste mogli koristiti ovu značajku, najprije morate upariti mobilni telefon i telefon za automobil posredstvom bežične tehnologije Bluetooth. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Bežična tehnologija Bluetooth na stranici 44.

Mogućnost uporabe za više korisnika



Ova vam značajka omogućuje pohranu osobnih zapisa ili postavki telefona pod dva različita profila podataka o korisniku. Primjerice, sada zapise iz telefonskog imenika, glasovne oznake za glasovno biranje i glasovne naredbe ili melodije zvona za dva korisnika možete spremiti i potom im pristupiti s telefona za automobil preko iste SIM kartice. Jedino što trebate učiniti da biste pristupili svojim podacima jest uključiti svoj osobni korisnički profil.

Prebacivanje na bežičnu naglavnu slušalicu



Ova značajka podržava uporabu odgovarajućih naglavnih Bluetooth slušalica. Možete prebacivati pozive iz načina rada bez uporabe ruku, u kojemu koristite mikrofonski i zvučnik telefona za automobil, na bežičnu naglavnu slušalicu koja je ugodna i jednostavna za uporabu. Pritisnite tipku  na telefonskoj slušalici da biste prebacili dolazne ili aktivne pozive na bežičnu naglavnu slušalicu.

- ! Da biste mogli koristiti ovu značajku, najprije morate upariti bežičnu naglavnu slušalicu i telefon za automobil posredstvom bežične tehnologije Bluetooth. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Bežična tehnologija Bluetooth na stranici 44.

Brz pristup telefonskom imeniku



Značajka imeničkog prečaca napravljena je da vam omogući lakše traženje željenog telefonskog broja i upućivanje poziva.

- ▶ Da biste pronašli određeni zapis iz telefonskog imenika, dok je telefon u stanju zaslonskog čekanja listajte pomoću  do prvog slova imena u telefonskom imeniku i zatim pritisnite .
- ▶ Listajte pomoću  do željenog imena i za upućivanje poziva pritisnite .
- ! Prije uporabe ove značajke, morate unijeti zapise u telefonski imenik. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Preuzimanje imena na stranici 46.
- ! Bilo kojem imenu u telefonskom imeniku možete pridružiti do 5 telefonskih brojeva. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Imena na stranici 30.

Mobilna podatkovna komunikacija pomoću bežične tehnologije Bluetooth ili preko kabela RS232

Vaš telefon za automobil opremljen je priručnom značajkom koja vam omogućuje da bežično, posredstvom bežične tehnologije Bluetooth, ili preko kabela RS232 povežete odgovarajuće vanjske uređaje, poput prijenosnog računala, ili odgovarajuće unutarnje sustave za automobil s telefonom za automobil.

To znači da sada GSM podatkovne usluge poput GPRS-a ili HSCSD-a možete koristiti za mobilne prijenose telefaks poruka, pristup Internetu ili uslugama pomoći na cesti.

SIM kartica

Da bi vaš telefon radio, u radio jedinicu umetnete SIM karticu. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Umetanje SIM kartice na stranici 17.

Ugodno ugađanje glasnoće pomoću Navi™ kotačića



Ugađajte glasnoću melodije zvona za dolazne pozive jednostavnim listanjem tipkom .

Glasnoću zvučnika možete tijekom poziva u tijeku ugoditi tipkom .

Prije početka korištenja telefona

Pročitajte niže navedene informacije prije nego počnete koristiti telefon za automobil:

- ! Telefon će se automatski uključiti kad upalite vozilo. Kad isključite sustav paljenja vozila, telefon za automobil neće se automatski isključiti: ostat će uključen onoliko vremena koliko ste postavili pomoću funkcije [Brojilo vrem. za isključ.](#) Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Brojilo vremena do isključivanja na stranici 37.

- ! Redovito pregledavajte opremu telefona za automobil kako biste se uvjerali da je ispravno postavljena i da radi pravilno.

Da bi telefon radio, potrebna mu je valjana SIM kartica.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Umetanje SIM kartice na stranici 17.

Naljepnice priložene uz telefon

Naljepnice koje ste dobili s telefonom važne su za usluge i druge svrhe.

- Na jamstveni list zalijepite naljepnicu .

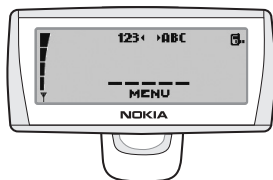
Pristupni kodovi potrebni za SIM karticu

- PIN kod (4–8 znamenaka):
PIN (engl. Personal Identification Number) štiti vašu SIM karticu od neovlaštene uporabe. PIN kod obično dobivate zajedno sa SIM karticom.
Neki davatelji usluga možda omogućuju isključivanje upita, s tim da PIN kod unosite prilikom uključivanja.
- PIN 2 kod (4–8 znamenaka):
PIN 2 kod ponekad dobivate sa SIM karticom, a potreban je za pristup pojedinim funkcijama.
- PUK i PUK 2 kodovi (8 znamenaka):
PUK (engl. Personal Unblocking Key) kod koristi se za izmjenu blokiranog PIN koda. PUK 2 kod potreban je za izmjenu blokiranog PIN 2 koda.
- ! Ako ove kodove niste dobili sa SIM karticom, obratite se svojem davatelju usluga.

2. Opis telefona

Zaslon

Kad je telefon za automobil spreman za uporabu, a niste unijeli nikakve znakove, za telefon kažemo da je u stanju **zaslonskog čekanja**, kao što je prikazano na slici. Uz to je na zaslonu prikazan i logotip mrežnog operatera.



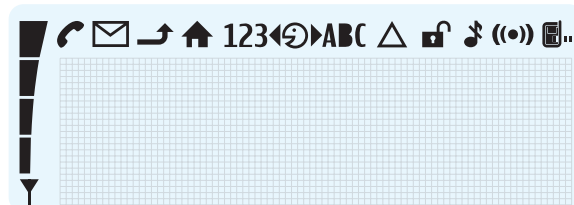
Ako želite uključiti funkciju pomoću glasovne oznake, najprije ćete trebati pozvati **glasovni zaslon**. Da biste to učinili iz stanja zaslonskog čekanja, pritisnite .



Osvjetljenje zaslona možete prilagoditi za dnevno ili noćno svjetlo kako biste optimizirali rad telefona. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Postavka pozadinskog osvjetljenja na stranici 36.

Oznake na zaslonu

Niže opisane oznake mogu biti prikazane na zaslonu.



- Pokazuje trenutnu snagu signala mreže na mjestu s kojeg razgovarate. Što je štapić duži, to je signal bolji.
- Pokazuje da imate poziv u tijeku.
- Pokazuje da ste primili jednu ili više tekstualnih poruka. Pokazuje da imate nepročitanih tekstualnih poruka.
- Uključeno je preusmjerenje poziva (usluga mreže). Vidi Preusmjerenje poziva na stranici 34.
- Usluga kućne zone je uključena (usluga mreže).
- 123** Možete unijeti brojeve.
- Okrenite Navi™ kotačić nalijevo.
- Sada možete govoriti.
- Okrenite Navi™ kotačić nadesno.
- ABC** Možete unijeti slova.
- Pokazuje da je usluga roaminga uključena.

-  Mreža je deaktivirala funkciju šifriranja.
-  Melodija zvona je isključena.
-  Bežična tehnologija Bluetooth je uključena, vidi Bežična tehnologija Bluetooth na stranici 44.
-  Korisnički profil 1 je u uporabi.
Vidi Promjena korisnika na stranici 47.
-  Korisnički profil 2 je u uporabi.
Vidi Promjena korisnika na stranici 47.

Oznake poziva

-  Pokazuje da imate glasovni poziv u tijeku.
-  Pokazuje da je glasovni poziv prekinut.
-  Glasovni pozivi su preusmjereni na naglavnu slušalicu.
-  Uključena je podatkovna komunikacija.
-  Uključena je telefaks komunikacija.
-  Uspostavljena je GPRS veza.
-  Poziv je stavljen na čekanje.

Opće oznake

-  Označava ručno traženje mreže.
-  Pokazuje da imate nepročitanih tekstualnih poruka. Ako ova oznaka bljeska, znači da je memorija puna.
-  Pokazuje da se prosljeđuje posjetnica.
-  Ova postavka je aktivna.
-  Glasnoća naglavne slušalice može se ugoditi.
-  Glasnoća melodije zvona može se ugoditi.
-  Glasnoća zvučnika može se ugoditi.
-  Uključen je zaslon za dnevno svjetlo.
-  Uključen je zaslon za noćno svjetlo.

Oznake za funkcije snimača

-  Funkcija snimača je uključena.
-  Snimka se reproducira.

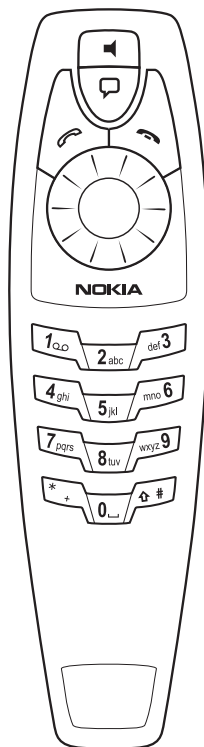
Oznake za Bluetooth funkcije

-  Bluetooth uređaj je uparen s telefonom za automobil.
-  Bežična tehnologija Bluetooth je uključena.

Oznake obavijesti

-  Pokazuje da je stavka izbrisana.
-  Pokazuje da je vaš zapis netočan ili nije dopušten.
-  U redu (potvrđuje odabranu postavku ili odabir).
-  Označava dodatne informacije.
-  Označava upozorenje ili pažnju.
-  Vaša poruka se šalje (ne označava da je poruka primljena).

Osnovni elementi telefonske slušalice



Telefonska slušalica se sastoji od birača funkcija, alfanumeričke tipkovnice, mikrofona, i slušalice.

Birači funkcija

Birači funkcija su četiri tipke i Navi™ kotačić. Ovisno o odabranoj postavci, možete odabrati sljedeće opcije:

-  Pritisnite i držite
 - uključuje se funkcija hitnih poziva.
-  Pritisnite
 - da biste prihvatili dolazni poziv.
 - za prikaz zadnjih 10 telefonskih brojeva na koje ste uputili ili pokušali uputiti poziv.
 - da biste započeli biranje broja.
-  Pritisnite i držite
 - da biste izbrisali tekst, brojeve ili druge zapise.
 - za povratak u stanje zaslonskog čekanja.



Pritisnite

- za završetak poziva.
- da biste izbrisali uneseni znak ili broj.
- za povratak na prethodnu stavku izbornika ili zaslona.



Navi™ kotačić

Okretanjem Navi™ kotačića ugađate glasnoću melodije zvona za dolazni poziv ili glasnoću zvučnika tijekom poziva u tijeku. Navi™ kotačić možete koristiti i za listanje po izborniku.



U stanju zaslonskog čekanja okrenite Navi™ kotačić nalijevo

da biste upisali broj telefona. Ako ste u glasovnom zaslonu, okretanjem Navi™ kotačića nalijevo listate kroz glasovne naredbe i omogućuje vam se da, primjerice, odaberete onu koju želite preslušati.



U stanju zaslonskog čekanja okrenite Navi™ kotačić nadesno

da biste potražili zapis iz telefonskog imenika koji počinje slovima A, B, C, itd.
Ako ste u glasovnom zaslonu, okretanjem Navi™ kotačića nadesno listate kroz glasovne oznake koje služe za glasovno biranje broja i omogućuje vam se da, primjerice, odaberete onu koju želite preslušati.



Pritiskom na Navi™ kotačić

pristupate funkciji u određenom kontekstu:

- pokrećete izbornik i birate stavku.
- birate stavku s popisa.
- pokrećete opcije i birate stavku.



Ova tipka uključuje sljedeće funkcije u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ **Pritisnite** da biste isključili zvučnik.
Dolazni poziv označen je zaslonom koji bljeska.
- ▶ **Pritisnite i držite** da biste prebacili telefon u način isključeno. Pritisnite za povratak u stanje zaslonskog čekanja.
- ▶ **Pritisnite** da biste prebacili dolazne pozive ili pozive u tijeku s telefona za automobil na odgovarajuću, uparenu naglavnu slušalicu ili obrnuto.
- ▶ Ova tipka uključuje sljedeće glasovne funkcije u stanju zaslonskog čekanja:
 - ▶ **Pritisnite** da biste uključili glasovno biranje i glasovne naredbe.
 - ▶ **Pritisnite i držite** da biste uključili snimanje (i tijekom aktivnih poziva).



Alfanumerička tipkovnica

Ove tipke koristite za unos brojeva od 0 do 9, slova i drugih znakova. Svakoj tipki je pridruženo nekoliko znakova. Da biste unijeli znak, uzastopce pritisćite određenu tipku sve dok se ne pojavi željeni znak.

Unos brojki i slova:

- ▶ Da biste unijeli broj, pritisnite i držite brojčanu tipku otprilike jednu sekundu.
- ▶ Da biste se prebacili na znakove, uzastopce pritisćite .
- ▶ Za umetanje razmaka pritisnite .
- ▶ Za prijelaz s malih na velika slova i obrnuto pritisnite .
- ▶ Navi™ kotačić  koristite za pomicanje pokazivača po unesenom tekstu.

Primjerice, ako želite napisati slovo "C", pritisnite  tri puta. Kada se trepćući pokazivač pojavi desno od unesenog slova, možete odabrati sljedeći znak koji želite upisati. Ponavljajte ove korake sve dok ne dovršite zapis.

! Gore navedeni postupak odnosi se isključivo na unos teksta.



Oprez! _____

Kad vam telefonska slušalica više ne treba, obavezno je pravilno smjestite u postolje. Slabo pričvršćena telefonska slušalica može izazvati tjelesne ozljede prilikom naglog kočenja ili nesreća.

3. Prvi koraci

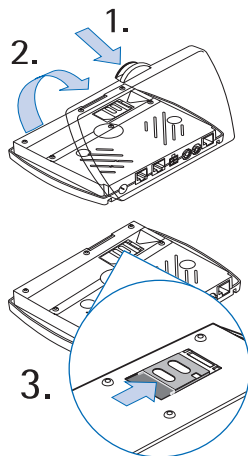
Umetanje SIM kartice



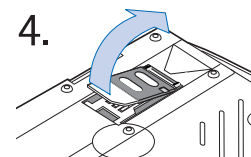
Oprez!

Sve minijaturne SIM kartice držite na mjestima nedostupnima maloj djeci.

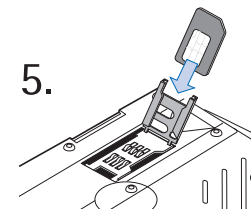
- ! SIM kartica i njeni priključci mogu se vrlo lako oštetiti struganjem ili savijanjem. Zato pri rukovanju, umetanju i vađenju kartice budite pažljivi.
- ▶ Prije umetanja SIM kartice isključite sustav paljenja vozila.
- ▶ Lagano pritisnite zatvarač na pokrovu radio jedinice (1) da biste otvorili i podigli kućište (2).
- ▶ Da biste otključali držač SIM kartice (3) povucite ga na način prikazan na slici.



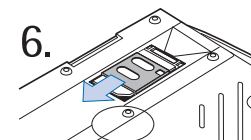
- ▶ Otvorite držač SIM kartice tako da ga podignete prema gore s jedne strane na način prikazan na slici (4).



- ▶ SIM karticu pažljivo umetnite u držač (5). Pazite da SIM kartica bude pravilno umetnuta te da pozlaćeni kontakti budu okrenuti prema vama.



- ▶ Gurnite držač SIM kartice u njegov početni položaj i zatim ga lagano gurnite u smjeru strelice sve dok ne sjedne na svoje mjesto. Zatvorite kućište radio jedinice i provjerite je li sjelo.



Uključivanje/isključivanje i način Isključeno



Oprez!

Ne uključujte svoj telefon za automobil tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kad može prouzročiti smetnje ili opasnost. Telefon za automobil je tada isključen, čak i ako automobil radi.

Uključivanje telefona

Da biste uključili telefon za automobil, jednostavno upalite automobil. Telefon je povezan sa sustavom paljenja, tako da okretanje ključa automatski uključuje telefon.

Ako se na zaslonu pojavi poruka [SIM odbijen](#), premda je provjera SIM kartice pokazala da je SIM kartica pravilno umetnuta, za pomoć se obratite svojem mrežnom operatoru ili davatelju usluga.

Ako telefon zatraži unos PIN koda, utipkajte PIN kod (na zaslonu će se pojaviti ****).

Pritiskom na  potvrđujete PIN.

Nakon što unesete točan PIN, telefon za automobil automatski uključuje profil podataka o korisniku koji ste koristili zadnji put kad je telefon bio uključen. Ako nikakvi zapisi nisu uneseni u memoriju telefonskog imenika za taj korisnički profil, telefon za automobil će vas upitati želite li kopirati zapise iz telefonskog imenika u memoriji SIM kartice u memoriju telefona za taj korisnički profil.

! Zapisi u telefonu predstavljaju zapise iz memorije internog telefonskog imenika, a ne one sa SIM kartice koju koristite.

Isključivanje telefona

Kad isključite sustav paljenja vozila, telefon za automobil neće se automatski isključiti: ostat će uključen onoliko vremena koliko ste postavili pomoću funkcije [Brojilo vrem. za isključ.](#) Potom će se telefon automatski isključiti.

! Tvornička postavka za funkciju [Brojilo vrem. za isključ.](#) je pet minuta.

Način Isključeno



Da biste se prebacili na način Isključeno kad je automobil upaljen:

▶ Pritisnite i držite .

▶ Zatim pritisnite i držite .

Kad je telefon u načinu Isključeno, vidjet ćete zaslon kakav je prikazan na slici.

▶ Da biste uključili telefon, pritisnite .

▶ Slijedite upute na zaslonu.

4. Funkcije poziva

Glasovno biranje



Telefonski poziv možete uputiti jednostavnim izgovaranjem glasovne oznake dodijeljene broju telefona u telefonskom imeniku. Do 15 brojeva telefona u telefonskom imeniku može imati dodijeljene oznake imena. Bilo koju izgovorenu riječ (ili riječi), npr. ime osobe, možete koristiti kao glasovnu oznaku za glasovno upućivanje poziva.

Prije biranja glasom imajte na umu sljedeće:

- Glasovne oznake neovisne su o jeziku. One ovise o glasu govornika.
 - Glasovne oznake osjetljive su na okolnu buku. Snimajte ih i koristite za upućivanje poziva tamo gdje nema buke.
 - Pri snimanju glasovne oznake ili upućivanju poziva, držite telefon u uobičajenom položaju, uz uho.
 - Vrlo kratke riječi neće biti prihvaćene. Koristite duže riječi, a za različite brojeve izbjegavajte slične riječi.
- ! Riječ morate izgovoriti upravo onako kako ste je izgovorili prilikom snimanja. To može biti teško ostvarivo na bučnim mjestima ili u hitnim slučajevima, pa se zato u takvim okolnostima ne biste smjeli osloniti samo na biranje glasom.

! Prije korištenja ove značajke morate snimiti glasovne oznake za brojeve pohranjene u imeniku telefona za automobil. Da biste to učinili, morate izgovoriti glasovnu oznaku i dodijeliti je broju u telefonskom imeniku. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Glasovne oznake na stranici 40.

- Za glasovno biranje broja pritisnite  da biste pristupili glasovnom zaslonu. Telefon će se oglasiti tonom, a na zaslonu će se prikazati poruka **Govorite sada**.
- Glasovnu oznaku koju ste dodijelili željenom broju izgovorite glasno i jasno.

Kao znak da je prepoznao glasovnu oznaku, telefon će reproducirati snimljenu oznaku i potom automatski početi birati broj u roku od 1,5 sekunde.

Upućivanje poziva iz telefonskog imenika (traženje imena)



Poziv možete uputiti i tako da odaberete ime iz telefonskog imenika:

- U stanju zaslonskog čekanja listajte pomoću  do željenog slova u telefonskom imeniku, a zatim pritisnite  da biste otvorili popis imena koja počinju tim slovom.
- Listajte pomoću  do željenog imena i za biranje broja pridruženog tom imenu pritisnite .

- ! Zapisu iz telefonskog imenika možete dodati do pet telefonskih brojeva, s tim da je svakom zapisu dodijeljen različit simbol kako bi ih se razlikovalo. Prvi broj spremljen uz određeno ime držat će se osnovnim brojem, a prepoznat ćete ga po oznaci  (opći). Ostale vrste brojeva su  (mobilni telefon),  (kuća),  (ured) i  (telefaks).



Da biste odabrali neki od drugih brojeva pohranjenih uz ime:

- ▶ Pritisnite  i listajte pomoću  do željenog simbola ili broja telefona.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Ponovno biranje

Za ponovno biranje broja na koji ste nedavno uputili poziv možete pregledati popis do 10 brojeva na koje ste uputili ili pokušali uputiti poziv.

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do željenog broja ili imena.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Upućivanje poziva pomoću tipkovnice

Poziv možete uputiti i unosom broja telefona.

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja utipkajte željeni broj telefona pritiskom na brojčane tipke od  do .
- ▶ Ako niste utipkali točan broj, pritisnite  da biste ga izbrisali.
- ▶ Za biranje broja prikazanog na zaslonu pritisnite .

Upućivanje poziva pomoću Navi™ kotačića

Navi™ kotačić možete koristiti za unos broja telefona i upućivanje poziva.

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja tipkom  listajte do prve brojke telefonskog broja i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Ponovite ovaj korak za druge brojke željenog broja telefona sve dok na zaslonu ne bude prikazan cijeli broj telefona.
- ▶ Za pozivanje broja pritisnite .

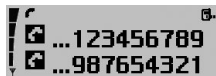
Popis najčešće biranih brojeva

Na ovaj popis možete unijeti do 15 imena kojima su pridruženi telefonski brojevi iz telefonskog imenika. Popis najčešće biranih brojeva napravljen je iz praktičnih razloga kako bi vam se omogućio brz pristup brojevima koje često nazivate.

Da biste pregledali popis u stanju zaslonskog čekanja,

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do željenog zapisa, zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.
- ▶ Za biranje broja pritisnite .

Usluga poziva na čekanju



Ako je uključena funkcija **Čekanje poziva**, bit ćete obaviješteni o dolaznom pozivu dok imate poziv u tijeku. Ova značajka vam omogućuje da prihvatite taj poziv (usluga mreže).

Za ovu značajku su dostupne sljedeće postavke:

- **Uključi**
Ovom opcijom uključujete uslugu poziva na čekanju.
 - **Poništi**
Ovom opcijom isključujete uslugu poziva na čekanju.
 - **Provjeri stanje**
Odaberite ovu opciju ako želite provjeriti je li usluga trenutno uključena na vašem telefonu (mrežni upit).
- Pritisnite  da biste prihvatili dolazni poziv dok imate poziv u tijeku. Prvi poziv je stavljen na čekanje.
- Pritisnite  za prijelaz s poziva u tijeku na poziv na čekanju.
- Pritisnite  za prekid poziv u tijeku i povrat na poziv na čekanju.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Poziv na čekanju na stranici 35.

Opcije tijekom poziva

Tijekom poziva u tijeku bit će vam dostupne sljedeće opcije:

- **Šalji DTMF**
 - **Isključi zvuk**
 - **Imena**
- Pritisnite  tijekom poziva da biste pregledali popis opcija.
- Tipkom  dođite do željene opcije, zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Slanje DTMF tonova

Nizove DTMF tonova možete koristiti, na primjer, za slanje lozinki ili za pristup sekretarici.

Za unos željenog broja upotrijebite telefonsku slušalicu. Odmah nakon što pritisnete tipku broj će biti poslan kao DTMF ton.

- Pritiskom na  izlazite iz ove opcije i vraćate se na prethodni zaslon.

- ! Pritiskom na  vraćate se na zaslon poziva. Poziv u tijeku će ostati aktivan.

Isključivanje zvuka za poziv



Ako želite, zvuk za poziv u tijeku možete isključiti odabirom opcije **Isključi zvuk**, koja isključuje mikrofona. Na zaslonu će se potom prikazati poruka **Zvuk isklj.**

- Pritiskom na  uključujete zvuk u mikrofona.

Otvaranje telefonskog imenika

Možda ćete tijekom poziva željeti otvoriti telefonski imenik da biste, na primjer, provjerili broj ili da biste pozivatelju dali određeni broj.

- ▶ Tijekom poziva tipkom  listajte sve dok ne nađete broj u telefonskom imeniku.
- ▶ Pritisnite  da biste izašli iz telefonskog imenika i vratili se na prethodni zaslon.

Prihvaćanje ili odbijanje dolaznog poziva

Dolazni poziv možete prihvatiti ili ga odbiti:

- ▶ Pritisnite  da biste prihvatili dolazni poziv, a po njegovu završetku pritisnite  da biste ga prekinuli.
- ▶ Za odbijanje dolaznog poziva pritisnite .

Ako je uključena funkcija [Skreni kad je zauzeto](#) (usluga mreže), vaši dolazni pozivi su preusmjereni na drugi broj, primjerice broj vašeg glasovnog spremnika, ali će na taj broj biti preusmjereni i svi pozivi koje odbijete. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Preusmjerenje poziva na stranici 34.

5. Uporaba izbornika

Telefon za automobil Nokia 810 nudi vam velik broj funkcija razvrstanih u sustav izbornika.

Pristup funkcijama izbornika

Da biste pristupili izborniku iz stanja zaslonskog čekanja, pritisnite Navi™ kotačić . Izbornikom se potom možete kretati pomoću sljedećih tipki:



Okrenite Navi™ kotačić nalijevo da biste listali prema gore kroz popis funkcija.



Okrenite Navi™ kotačić nadesno da biste listali prema dolje kroz popis funkcija.



Pritisnite Navi™ kotačić da biste odabrali željenu opciju.



Pritisnite ovu tipku da biste izbrisali uneseni zapis. Ili je pritisnite da biste se vratili na prethodnu razinu izbornika (vidi popis funkcija izbornika). Za brisanje zaslona pritisnite i držite ovu tipku.

Popis funkcija izbornika

■ Poruke

- Nova poruka
 - Šalji
 - Izbriši tekst
 - Koristi predložak
 - Spremi kao obrazac
- Ulazne
 - Poziv
 - Odgovoriti
 - Proslijedi
 - Spremi kao obrazac
 - Izbriši
- Poslane poruke
 - Otvori
 - Pojednosti
 - Izbriši
- Postavi poruke
 - Broj središta za poruke
 - Odgovor preko istog središta
- Pregled obrazaca
 - Šalji
 - Izbriši

■ Popis poz.

- Neodgovoreni pozivi
- Primljeni pozivi
- Odlazni pozivi

■ Imena

- Traži
- Dodaj ime
- Uredi ime
- Izbriši
- Dodaj broj
- Stanje memorije
- Brzo biranje

■ Tonovi

- Glasnoća zvona
- Ton zvona
- Tonovi upozorenja

■ Postavi

- Postavi sata
- Postavi poziva
 - Šaljem svoj broj
 - Predpostavljeno
 - Uključeno
 - Isključeno
 - Skretanje poziva
 - Skreni sve glas. pozive
 - Skreni kad je zauzeto
 - Skreni kad nema odgovora
 - Skreni kad nije u doseg
 - Skreni kad je nedostupan
 - Poništi sva skretanja

- Automatski odgovor
 - Autom. odg. isključen
 - Autom. odg. uključen
- Čekanje poziva
 - Čekanje poz. uključeno
 - Čekanje poz. isključeno
 - Provjeri stanje
- Brzo biranje
 - Brzo biranje uključeno
 - Brzo biranje isključeno
- Postavi telefona
 - Jezik
 - Postavi pozad. osvjetljenja
 - Prikaz info o ćeliji
 - Prikaz info o ćeliji uklj.
 - Prikaz info o ćeliji isklj.
 - Izbor mreže
 - Automatski
 - Ručno
 - Brojilo vrem. za isključ.
- Spremnik glasa
 - Preslušaj glas. poruke
 - Broj glasovnog spremnika
- GPRS modem
- Sigurnosni postavi
 - Zahtjev za PIN kodom
 - Promijeni PIN kod

- Zatvor. grupa korisnika
 - Predpostavlj.
 - Uključeno
 - Isključeno
- Fiksno biranje
 - Isključeno
 - Brojevi
 - Uključeno
- Postavi ekvalizatora
 - Zvučnik
 - Radio zvučnik
- Vraćanje tvorn. postava

■ Glas

- Glas. oznake
 - Nova glasovna oznaka
 - Popis glasovnih oznaka
 - Reproduciraj
 - Promijeni
 - Briši
- Glasovne naredbe
 - Nova glasovna naredba
 - Popis glasovnih naredbi
 - Reproduciraj
 - Promijeni
 - Briši

■ Snimač

- Snimi
- Reproduciraj
- Briši

■ Bluetooth

- Traž. Bluetooth uređaja
- Pregled uključenih uređaja
- Pregled združenih uređaja
 - Kreiraj vezu
 - Briši združivanje
 - Zahtjev za autorizacijom
 - Uredi Bluetooth ime
- Bluetooth ime

■ Pod. o kor.

- Snimanje imena
- Promijeni korisnika
 - Korisnik 1
 - Korisnik 2
- Memorija telefona
 - SIM i memorija telefona
 - SIM memorija
 - Memorija telefona

6. Funkcije izbornika

Poruke



Na telefonu za automobil možete primati i čitati kratke tekstualne poruke, te pisati, slati i spremati tekstualne poruke.

Međutim, prije slanja vlastitih kratkih poruka, morat ćete definirati neke potrebne [Postavi poruke](#).

- ! Ne zaboravite da je sigurnost u prometu na prvome mjestu. Ne koristite ručni telefon tijekom vožnje, a značajke telefona za automobil koristite isključivo onda kad vam to dopuštaju uvjeti na cesti.
- ! Kad poruke šaljete putem mrežne usluge SMS, na zaslonu vašeg telefona može se pojaviti tekst [Poruka poslana](#). Ovo je samo znak da je poruka s vašeg telefona za automobil poslana središtu za razmjenu poruka, čiji je broj uprogramiran u vaš telefon. Ovo ne znači da je poruka stigla na odredište.

Nova poruka

Pomoću telefonske slušalice možete pisati i slati tekstualne poruke.

- Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- Dođite do izbornika [Poruke](#) i pritisnite da biste ga otvorili.

- Dođite do opcije [Nova poruka](#) i pritisnite da biste je odabrali.
- Za pisanje tekstualne poruke uporabite alfanumeričku tipkovnicu na telefonskoj slušalici za automobil. Za dodatne pojedinosti pogledajte odjeljak Alfanumerička tipkovnica na stranici 16.
- Kada ste završili s pisanjem poruke, pritisnite .

Za ovu funkciju na raspolaganju možete imati četiri opcije:

Slanje

Pomoću ove opcije možete slati tekstualne poruke.

- Dođite do opcije [Šalji](#) i pritisnite da biste je odabrali.
- U Kontaktima odaberite broj telefona primatelja ili unesite željeni broj.
- Za slanje poruke pritisnite .

Brisanje teksta

Za brisanje unesenog teksta odaberite ovu opciju.

- Dođite do opcije [Izbriši](#) i pritisnite da biste je odabrali.

Korištenje predložaka

Na kratku poruku možete odgovoriti pomoću predložka koji ste sami kreirali. Odaberite opciju [Odgovori s obrascem](#) da biste pregledali popis predložaka pohranjenih u telefonu za automobil.

Za prikaz popisa predložaka tekstualnih poruka:

- Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .

- ▶ Dodite do izbornika **Poruke** i pritisnite  za prikaz opcija.
- ▶ Dodite do **Pregled obrazaca**, a zatim pritisnite  za prikaz popisa.
- ▶ Listajte po popisu predložaka i pritisnite  da biste odabrali željeni predložak.
- ▶ Za potvrdu odabira pritisnite .

Spremi kao obrazac

Ova praktična opcija omogućuje vam spremanje primljene tekstualne poruke kao predloška. Za uporabu predloška odaberite **Odgovori s obrascem** da biste pregledali popis i poslali poruku.

Dodite do opcije **Spremi kao obrazac** i pritisnite  da biste je odabrali.

Ulazni spremnik



Kad primite SMS, na zaslonu će biti prikazana oznaka  i broj novih poruka te obavijest **nove poruke**.

Kratke poruke poslane na vaš telefon za automobil prikazane su onim redoslijedom kojim su primljene. Nepročitane tekstualne poruke označene su s , dok su pročitane tekstualne poruke označene simbolom .

Trepćuća SMS oznaka  znači da je memorija za poruke puna. Da biste mogli slati i primati nove poruke, morat ćete najprije izbrisati neke od starih poruka.

Ako primite nekoliko tekstualnih poruka:

- ▶ Odaberite izbornik **Poruke** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Odaberite opciju **Ulazne** i pritisnite  da biste pregledali popis poruka.
- ▶ Tipkom  dođite do željene poruke, a zatim pritisnite  da biste je pročitali.
- ▶ Tipkom  možete prelistati poruku ili prikazati samu poruku, pošiljatelja ili njegov broj telefona, kao i datum i vrijeme primanja poruke.

Vaš telefon za automobil opremljen je nizom opcija za rukovanje odabranim porukama:

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Upućivanje poziva

Odabirom ove opcije upućujete poziv na pošiljateljev broj telefona.

Odgovori

Ovu opciju odaberite za pisanje odgovora na tekstualnu poruku koju ste primili.

Proslijedi

Ovu opciju odaberite da biste tekstualnu poruku proslijedili na drugi broj.

Spremi kao obrazac

Ova praktična opcija omogućuje vam spremanje primljene SMS poruke kao predložka. Za uporabu predložka pri pisanju vlastitih kratkih poruka odaberite opciju **Odgovori s obrascem** da biste pregledali popis i poslali poruku.

Izбриши

Odabirom ove opcije brišete kratku poruku.

Poslane poruke

Telefon za automobil sprema poslane tekstualne poruke. Poruku možete otvoriti, pregledati pojedinosti ili je izbrisati.

- ▶ Dodite do izbornika **Poruke** i pritisnite  za prikaz opcija.
- ▶ Dodite do opcije **Poslane poruke** i pritisnite  da biste pregledali popis poruka.

Otvori

Ova opcija otvara odabranu tekstualnu poruku.

Detalji

Odaberite ovu opciju da biste pregledali ime i broj telefona primatelja te vrijeme i datum slanja tekstualne poruke.

Izбриши

Ova opcija briše kratku poruku.

Postavke poruka

Prije slanja tekstualnih poruka, morat ćete definirati neke postavke u telefonu za automobil.

Broj središta za poruke

Ovaj broj dobit ćete od svog davatelja usluga.

- ! Ova opcija sprema broj središta za poruke koji vam je potreban za slanje tekstualnih poruka.

Odgovor preko istog središta (usluga mreže)

Odgovori na kratke poruke obično idu preko SMS središta na koje je pošiljatelj pretplaćen. Opcija **Odgovor preko istog središta** primatelju poruke omogućuje slanje odgovora preko istog središta za razmjenu poruka.

Da biste definirali te postavke:

- ▶ Za pristup izborniku u stanju zaslonskog čekanja pritisnite .
- ▶ Dodite do **Postavi poruke** i pritisnite  da biste odabrali tu stavku izbornika.
- ▶ Dodite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Pregled obrazaca

U svoj telefon za automobil možete spremiti do 10 predložaka koje možete slati kao kratke poruke. S telefonom ste dobili pet uobičajenih predložaka; možete dodati još 5 predložaka koje ste preuzeli iz primljenih poruka. Nude vam se ove opcije:

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do izbornika **PORUKE**, a zatim pritisnite  da biste pregledali opcije.

- ▶ Tipkom  dođite do popisa **Pregled obrazaca**, a zatim pritisnite  da biste ga pregledali.
- ▶ Po popisu predložaka listajte pomoću tipke , a želite li odabrati određeni predložak, pritisnite .
- ▶ Za potvrdu odabira predloška ponovo pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Slanje

Odabrani predložak bit će poslan.

Izbriši

Ova vam funkcija omogućuje brisanje spremljenih predložaka.

- ▶ Dođite do opcije **Izbriši** i pritisnite  da biste izbrisali željeni predložak.
- ! Predloške koje ste spremili iz primljenih kratkih poruka možete izbrisati, ali 5 uobičajenih predložaka spremljenih u memoriju telefona ne možete izbrisati.

Popis poziva



Vaš telefon pamti telefonske brojeve neodgovorenih, primljenih i upućenih poziva, kao i vremena i datume vaših poziva.

- ! Neodgovorene i primljene pozive telefon će pamti samo ako mreža omogućuje ove funkcije te ako je telefon uključen i nalazi se u području djelovanja mreže.

- ! Na tim popisima možete pregledati do 10 zadnjih poziva koji su vam upućeni ili koje ste primili, ili do 10 zadnjih biranih brojeva telefona. Oni su tu zbog lakšeg snalaženja. Najnovija stavka nalazi se na vrhu popisa.

Za svaku stavku na popisu poziva dostupne su vam tri opcije: **Zovi**, **Vrijeme poziva** ili **Izbriši**.

- ▶ Odaberite zapis na željenom popisu i pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.
- ▶ Pritisnite  za povrat na prethodni izbornik ili pritisnite i držite tipku za povrat u stanje zaslonskog čekanja.

Neodgovoreni pozivi

Za pregled popisa do 10 najnovijih zabilježenih poziva (usluga mreže) u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do izbornika **Popis poz.**, a zatim pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do popisa **Neodgovoreni pozivi**, a zatim pritisnite  da biste ga pregledali.
- ▶ Kroz popis listate pomoću tipke .
- ▶ Za povratak u stanje zaslonskog čekanja pritisnite .

Primljeni pozivi

Za pregled popisa do 10 zabilježenih brojeva zadnjih primljenih poziva u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do izbornika **Popis poz.**, a zatim pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do popisa **Primljeni pozivi**, a zatim pritisnite  da biste ga pregledali.
- ▶ Kroz popis listate pomoću tipke .

Odlazni pozivi

Za pregled popisa do 10 zadnjih biranih brojeva u stanju zaslonskog čekanja možete koristiti i prečac: pritisnite .

Za pregled popisa zadnjih biranih brojeva u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do izbornika **Popis poz.**, a zatim pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Odlazni pozivi**, a zatim pritisnite  da biste pregledali popis.
- ▶ Kroz popis listate pomoću tipke .

Imena



Svi zapisi koje unesete u imenik spremaju se u internu memoriju telefona za automobil. Možete također kopirati zapise sa SIM kartice ili odgovarajućeg

mobilnog telefona koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth na telefon. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Preuzimanje imena na stranici 46.

Interni imenik telefona omogućuje vam da u svaki profil korisnika spremite do 1000 imena i njima pridruženih brojeva telefona. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Upit o stanju memorije na stranici 32.

Svakom imenu možete pridružiti do pet brojeva telefona.

Prvi broj spremljen uz određeno ime držat će se osnovnim brojem, a prepoznat ćete ga po oznaci . Kad iz telefonskog imenika odaberete ime, kako biste, primjerice, uputili poziv, a da pritom niste izabrali broj, bit će uporabljen osnovni broj.

Traženje imena i telefonskih brojeva

Popisu imena i telefonskih brojeva možete brzo pristupiti dok je telefon u stanju zaslonskog čekanja.

- ▶ Tipkom  dođite do prvog slova željenog imena, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Nakon toga možete pregledavati sva imena spremljena u imeniku koja počinju s odabranim slovom. Poredana su abecednim redoslijedom.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog imena na popisu.
- ▶ Da biste uputili poziv toj osobi, pritisnite .

- ▶ Za završetak poziva pritisnite .
- ▶ Za povratak u stanje zaslonskog čekanja pritisnite .

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Upućivanje poziva iz telefonskog imenika (traženje imena) na stranici 19.

Dodavanje imena

Imena i brojevi telefona spremljeni su u telefonskom imeniku. U stanju zaslonskog čekanja možete u telefonski imenik dodati ime i njemu pridruženi broj telefona:

- ▶ Odaberite izbornik **Imena** i pritisnite  da biste otvorili imenik.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Dodaj ime** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Utipkajte ime koristeći alfanumeričke tipke, a za njegovo spremanje pritisnite .
- ▶ Utipkajte odgovarajući broj telefona i pritisnite  da biste ga spremili.
- ▶ Za brisanje pogrešno odabranog znaka pritisnite .

Izmjena imena i brojeva telefona

U stanju zaslonskog čekanja možete mijenjati imena i brojeve telefona u imeniku:

- ▶ Odaberite izbornik **Imena** i pritisnite  da biste otvorili imenik.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Uredi ime** i pritisnite  da biste je odabrali.

- ▶ Tipkom  dođite do prvog slova željenog imena i pritisnite  da biste pregledali popis zapisa koji počinju tim slovom.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog imena u imeniku, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Potom možete izmijeniti zapis. Tipkom  dođite do slova ili broja koji želite izmijeniti i obavite željene izmjene.
- ▶ Za spremanje napravljenih izmjena pritisnite .

Brisanje zapisa iz imenika

Iz stanja zaslonskog čekanja možete izbrisati jedno ili više imena i njima pridruženih brojeva u imeniku:

- ▶ Odaberite izbornik **Imena** i pritisnite  da biste otvorili imenik.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Izbriši** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Dodavanje broja telefona

Zapisu iz imenika možete pridružiti do četiri dodatna broja telefona. Prvi broj spremljen uz određeno ime držat će se osnovnim brojem, a prepoznat ćete ga po oznaci  (opći). Ostale vrste brojeva su  (mobilni telefon),  (kuća),  (ured) i  (telefaks).

U stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Imena** i pritisnite  da biste otvorili imenik.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Dodaj broj** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog imena u imeniku, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do simbola koji želite pridružiti broju koji dodajete, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Utipkajte broj i pritisnite  da biste ga spremili.

Upit o stanju memorije

Ova vam opcija omogućuje da pregledate količinu slobodnog prostora u memoriji telefona za automobil (izraženu u %).

U stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite **Imena** i pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Stanje memorije** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Na zaslonu ćete vidjeti stanje memorije.

Brzo biranje

Opcija brzog biranja praktičan je prečac do funkcije koji vam omogućuje brzo i jednostavno biranje broja telefona pridruženog brojčanoj tipki.

Opciju brzog biranja možete po želji uključivati (**Uključeno**) ili isključivati (**Isključeno**). Dođite do izbornika **Postavi – Postavi poziva – Brzo biranje**.

Pridruživanje broja telefona tipki za brzo biranje

Tipki za brzo biranje možete pridružiti bilo koji broj telefona iz imenika ( do ). Imajte na umu da je tipka  rezervirana za brzo biranje vašeg spremnika glasovnih poruka. Sljedeće opcije dostupne su za svaku tipku za brzo biranje: **Vidi broj**, **Izбриši** ili **Promijeni**.

U stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Imena** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Brzo biranje** i pritisnite  da biste je odabrali. Potom možete pregledati popis tipki za brzo biranje i telefonskih brojeva koje ste im pridružili.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog unosa u Kontaktima, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali. Prikazat će se opcije **Vidi broj**, **Promijeni** i **Izбриši**.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Brzo biranje broja telefona

- ▶ Pritisnite i držite tipku za brzo biranje pridruženu broju telefona sve dok poziv ne bude upućen.

! Za dodatne pojedinosti o opcijama postavki pogledajte **Brzo biranje** na stranici 35.

Postavke tona



Možete odabrati željenu melodiju zvona za dolazne pozive, promijeniti glasnoću, ili po želji uključivati i isključivati tonove upozorenja.

- ! Navi™ kotačićem  regulirate glasnoću melodije zvona, kad je telefon konfiguriran da zvoni kod dolaznih poziva, ili mijenjate glasnoću zvučnika tijekom aktivnog poziva.
- ▶ Odaberite **Tonovi** i pritisnite  da biste pristupili stavkama izbornika.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Glasnoća zvona

Ovom opcijom određujete glasnoću zvučnika za dolazni poziv.

Melodija zvona

Ova vam opcija nudi na izbor niz melodija zvona. Odaberite melodiju za dolazne pozive.

Tonovi upozorenja

Ova opcija vam omogućuje da uključite ili isključite posebne tonove obavijesti.

Postavke



Određene postavke u telefonu možete prilagođavati.

- ▶ Da biste odabrali bilo koju od tih opcija, u stanju zaslonskog čekanja odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.

Namještanje datuma i vremena

- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Postavi sata** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Postavi sat** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  listajte dok ne namjestite sat. Pritisnite  da biste prihvatili postavku i započeli s namještanjem minuta.
- ▶ Ponovite gore opisani korak i za namještanje minuta.
- ▶ Ponovite gore opisani postupak za pristup opcijama **Oblik vremena**, **Postavi datum**, i **Oblik datuma** da biste definirali željene postavke.

Postavke poziva

Ova opcija vam omogućuje da postavite niz značajki poziva. Da biste definirali postavke poziva u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Postavi poziva**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Slanje vlastitog broja

- **Predpostavljeno**
Ovim uključujete postavku koju ste dogovorili sa svojim mrežnim operatorom.
 - **Uključeno**
odabirom ove opcije uključujete svoj ID pozivatelja: osoba kojoj upućujete poziv moći će vidjeti broj vašeg telefona (usluga mreže).
 - **Isključeno**
Ako ne želite da osoba kojoj upućujete poziv vidi vaš broj, ovom opcijom ćete isključiti svoj ID pozivatelja.
- Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Preusmjeravanje poziva

Skretanje poziva omogućuje vam da dolazne pozive preusmjerite na neki drugi broj, primjerice na broj vašeg spremnika glasovnih poruka. Za dodatne pojedinosti obratite se svom davatelju usluga (usluga mreže).

Vaš vam telefon za automobil nudi širok raspon opcija koje možete odabrati:

- **Skreni sve glas. pozive**
Ova opcija će preusmjeriti sve dolazne glasovne pozive.
- **Skreni kad je zauzeto**
Odaberite ovu opciju da biste preusmjerili glasovne pozive ako je vaš broj zauzet ili ako ste odbili dolazni poziv.
- **Skreni kad nema odgovora**
Ova opcija preusmjerava sve glasovne pozive na koje niste odgovorili.

- **Skreni kad nije u doseg**
Odaberite ovu opciju da biste preusmjerili glasovne pozive kada ste izvan područja djelovanja mreže.
- **Skreni kad je nedostupan**
Ovom opcijom preusmjeravate sve glasovne pozive koje primite kada ste nedostupni.
- **Poništi sva skretanja**
Ovom opcijom poništavate sve aktivne opcije preusmjeravanja.

Definiranje postavki preusmjeravanja poziva u stanju zaslonskog čekanja:

- Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- Tipkom  dođite do opcije **Postavi poziva**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- Tipkom  dođite do stavke **Skretanje poziva** i pritisnite  da biste je odabrali.
- Tipkom  dođite do željene funkcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Možete odabrati bilo koju od četiri opcije za svaki od ponuđenih načina preusmjeravanja:

- **Uključi**
Ova opcija vam omogućuje biranje broja na koji želite preusmjeriti glasovne pozive: na vaš **Spremnik glasa** ili neki drugi broj.

- **Poništi**
Odaberite ovu opciju za bilo koji način preusmjeravanja poziva koji ne želite uključiti.
 - **Provjeri stanje**
Ova opcija vam omogućuje provjeru stanja određenog načina preusmjeravanja poziva.
 - **Kašnjenje**
Odaberite ovu opciju da biste odredili vrijeme nakon kojeg će se dolazni glasovni pozivi preusmjeravati.
- ! Tvornička postavka za vrijeme kašnjenja je 5 sekundi.
- Aktivna preusmjeravanja poziva označena su oznakom na zaslonu. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Oznake na zaslonu na stranici 12.

Automatski odgovor

Ova značajka uzrokuje automatski odgovor na dolazni poziv nakon prvog zvona kad god je vaš telefon uključen, a način isključeno nije aktivan.

 **Oprez!** _____
Uključite li ovu značajku, provjerite je li melodija zvona na odgovarajućoj glasnoći kako bi vas mogla upozoriti na dolazni poziv. U suprotnom se možete izložiti opasnosti da pozivatelj sluša razgovor iz automobila.

Uključivanje funkcije automatski odgovor u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.

- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Postavi poziva**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Automatski odgovor** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije **Uključeno** ili **Isključeno**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Poziv na čekanju

Za ovu funkciju (usluga mreže) imate na raspolaganju tri opcije:

- **Uključi**
Ovom opcijom uključujete uslugu poziva na čekanju.
- **Poništi**
Ovom opcijom isključujete uslugu poziva na čekanju.
- **Provjeri stanje**
Odaberite ovu opciju ako želite provjeriti je li usluga trenutno uključena na vašem telefonu (mrežni upit).

Brzo biranje

Opciju brzog biranja možete po želji uključivati (**Uključeno**) ili isključivati (**Isključeno**).

Postavke telefona

Odaberite ovu opciju da biste prilagodili postavke svojeg telefona za automobil.

Jezik teksta na zaslonu

Ova opcija vam omogućuje odabir jezika na kojemu će biti prikazan tekst na zaslonu. Ako ste odabrali **Automatski**, telefon bira jezik prema podacima na SIM kartici.

Definiranje jezika teksta na zaslonu iz stanja zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Postavi telefona**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Jezik** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog jezika, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.

Postavka pozadinskog osvjetljenja

Svjetlinu pozadinskog osvjetljenja zaslona možete prilagoditi radi veće ugone gledanja. Na raspolaganju su vam dvije prilagodive postavke: senzor regulira fino ugađanje svjetlosnih uvjeta u radnom okruženju radi vaše veće ugone.

Dnevno svjetlo

- ▶ Tipkom  dođite do postavke **Dnevno svjetlo** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene postavke svjetla, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Noćno svjetlo

- ▶ Tipkom  dođite do željene postavke svjetla, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Prikaz informacija o ćeliji

Kad je ova funkcija uključena, na zaslonu će biti prikazane informacije o radio ćeliji koju trenutačno koristite. Međutim,

ovu uslugu mreže možete koristiti samo ako je telefon registriran na mrežu koja se temelji na mikroćelijskoj tehnologiji (MCN).

Izbor mreže

Pokretnu mrežu na koju će se priključiti vaš telefon moguće je birati ručno ili automatski.

- **Automatski**
Vaš telefon će automatski odabrati odgovarajuću, dostupnu mrežu pokretne telefonije na području na kojemu se nalazite.
- **Ručno**
Možete pregledati popis dostupnih mreža pokretne telefonije i odabrati onu koja ima roaming ugovor s vašim matičnim mrežnim operatorom. Telefon će ostati u ručnom načinu sve dok ne odaberete automatski način ili dok u telefon ne umetnete drugu SIM karticu.

Definiranje jezika teksta na zaslonu iz stanja zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Postavi telefona**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Izbor mreže** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene mreže, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Brojilo vremena do isključivanja

Vaš je telefon opremljen odgodom isključivanja koja ga određeno vrijeme drži uključenim, čak i ako je sustav paljenja automobila isključen. Nakon što isključite sustav paljenja, telefon će ostati uključen onoliko vremena koliko ste postavili u opciji **Brojilo vrem. za isključ.** Brojilo se automatski vraća na početnu postavku nakon svakog upućenog poziva.

- ! Tvornička postavka za brojilo vremena do isključivanja je 5 minuta. Odgoda vremena do isključivanja ograničena je na najviše 24 sata.

Ne zaboravite da se vaš telefon za automobil napaja iz akumulatora. Kad postavljate brojilo vremena do isključivanja, pazite da to ne izazove pražnjenje akumulatora.

Definiranje brojila vremena do isključivanja iz stanja zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Postavi telefona**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Brojilo vrem. za isključ.** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Okretanjem Navi™ kotačića  odaberite željenu postavku vremena.
- ▶ Za uključivanje brojila pritisnite .

O postavljanju brojila vremena do isključivanja bit ćete obaviješteni porukom na zaslonu.

Spremnik glasovnih poruka

Mreža vam može ponuditi uslugu uporabe spremnika glasovnih poruka, koju morate instalirati prije primanja glasovnih poruka. Da biste pristupili tom spremniku, možda ćete trebati spremiti njegov broj u svoj telefon. Vaš davatelj usluga će vam pružiti dodatne informacije o ovoj usluzi i dati vam broj vašeg spremnika glasovnih poruka.

Definiranje postavki spremnika glasovnih poruka iz stanja zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Postavi** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Spremnik glasa**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Preslušavanje glasovnih poruka

- ▶ Dođite do opcije **Preslušaj glas. poruke** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Pritisnite  da biste uputili poziv na broj svog spremnika glasovnih poruka, a zatim slijedite upute koje dobijete.
- ! Pritisnite i držite  ili  da biste izravno uputili poziv svojem spremniku glasovnih poruka.

Broj vašeg spremnika glasovnih poruka

Broj svojeg spremnika glasovnih poruka dobit ćete od svog davatelja usluga prilikom pretplate na uslugu.

- ▶ Dodajte do opcije **Broj glasovnog spremnika** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Pomoću brojčanih tipki, od  do , utipkajte broj spremnika glasovnih poruka. Ako ste utipkali pogrešan znak, izbrišite ga pritiskom na .
- ▶ Za spremanje broja pritisnite .

Postavke za GPRS modem

Bluetooth vezom ili kabelom telefon za automobil možete spojiti s odgovarajućim računalom i na taj ga način koristiti kao modem koji računalu omogućuje uspostavu GPRS veze. Imajte na umu da ćete prije uporabe GPRS veze morati definirati GPRS pristupnu točku. Za taj podatak obratite se svojem mrežnom operateru odnosno davatelju usluga.

Za korištenje GPRS-a:

- Trebate se pretplatiti na GPRS uslugu koju pruža vaš mrežni operater odnosno davatelj usluga.
- Za podatke o dostupnosti GPRS-a i potrebne postavke obratite se mrežnom operateru odnosno davatelju usluga.
- Postavke potrebne za uporabu GPRS aplikacija trebate spremiti u svoj telefon za automobil.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **GPRS modem** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Da biste definirali novu GPRS pristupnu točku ili izmijenili postojeću, ponovo pritisnite .

- ▶ Da biste otvorili opciju **Urediti točku pristupa?** i utipkali naziv GPRS pristupne točke pomoću alfanumeričkih tipki, pritisnite .
- ▶ Spremite postavku pritiskom na .
- ▶ Ako ste pogriješili prilikom izbora znaka, pritisnite  za brisanje toga znaka. Pritisnite i držite ovu tipku ako želite izbrisati cijeli zapis.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Ostali podaci na stranici 50.

Cijene GPRS-a i pripadajućih aplikacija

Možda će vam biti naplaćena aktivna GPRS veza ili aplikacija koja koristi GPRS, npr. prilikom slanja ili primanja podataka i kratkih poruka. Za pojedinosti o cijenama obratite se svojem mrežnom operateru ili davatelju usluga.

Sigurnosne postavke

 **Oprez!** _____
 Neke sigurnosne postavke (primjerice, kada su pozivi ograničeni na zatvorene grupe korisnika ili brojeve koji se fiksno biraju) možda u određenim mrežama budu blokirale hitne pozive na određene brojeve (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe). Možda ćete prije upućivanja hitnog poziva najprije trebati isključiti te značajke.

Zahtjev za PIN kodom

Ova opcija vam omogućuje da telefon za automobil konfigurirate da svaki put pri uključanju zatraži PIN kod vaše

SIM kartice. Ne zaboravite da neki davatelji ne dopuštaju isključivanje zahtjeva za PIN kodom.

Izmjena PIN koda

Ova opcija vam omogućuje izmjenu PIN koda aktivne SIM kartice. Ne zaboravite da se kodovi mogu sastojati isključivo od brojeva od 0 do 9.

Zatvorena grupa korisnika

Ovom uslugom mreže možete odrediti skup ljudi kojima ćete moći upućivati pozive i od njih primati pozive. Za daljnje obavijesti obratite se svom mrežnom operatoru ili davatelju usluga.

Za ovu funkciju imate na raspolaganju tri opcije:

- **Isključeno**
Usluga zatvorene grupe korisnika je deaktivirana.
- **Predpostavlj.**
Postavke koje vam je dao davatelj usluga su aktivne.
- **Uključeno**
Usluga zatvorene grupe korisnika je aktivirana.

Fiksno biranje brojeva

Možete ograničiti odlazne pozive samo na određene brojeve telefona, pod uvjetom da ovu uslugu podržava vaša SIM kartica. Za spremanje i izmjenu brojeva na popisu trebat će vam PIN 2 kod.

Za ovu funkciju imate na raspolaganju tri opcije:

- **Isključeno**
Funkcija fiksnog biranja brojeva je deaktivirana.

- **Brojevi**
Ova opcija vam omogućuje pregled brojeva telefona na koje možete upućivati pozive.
- **Uključeno**
Funkcija fiksnog biranja brojeva je aktivirana.

- ▶ Kad je zaslon u stanju čekanja, odaberite izbornik **Postavi**.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku **Pristupni kodovi** potrebni za SIM karticu na stranici 11.

Audio postavke

Vaš telefon za automobil podržava niz opcija za slušanje preko zvučnika:

- Izravna veza s SP-2 zvučnikom koji ste dobili u prodajnom paketu.
- Veza s kompatibilnim zvučnikom auto-radija preko dodatnog releja koji prebacuje audio izlaz na zvučnik (nije uključeno u dobivenu opremu). Zatražite stručnu pomoć od servisera koji će ugraditi telefon u automobil.
- ▶ Da biste to uključili, odaberite opciju **Zvučnik**.
- Povezivanje s odgovarajućim zvučnicima auto-radija preko ulazne audio linije vašeg auto-radija. Ako odaberete ovu opciju, trebat ćete ugoditi razinu audio izlaza.
- ▶ Da biste to učinili, odaberite opciju **Radio zvučnik**.

Tvorničke postavke

Iz stanja zaslonskog čekanja sve postavke izbornika možete vratiti na početne tvorničke postavke:

- ▶ Tipkom  dođite do izbornika **Postavi**, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Vratiti tvorničke postavke?**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

 **Oprez!** _____
Ovu radnju ne možete opozvati nakon brisanja postavke.
Podaci će biti nepovratno izbrisani.

Glasovne oznake



Prije snimanja glasovnih oznaka ili uporabe glasovnog biranja, trebali biste imati na umu sljedeće činjenice:

- Glasovne oznake neovisne su o jeziku. One ovise o glasu govornika.
- Glasovne oznake osjetljive su na okolnu buku. Snimajte ih i koristite za upućivanje poziva tamo gdje nema buke.
- Pri snimanju glasovne oznake ili upućivanju poziva, držite telefon u uobičajenom položaju, uz uho.
- Vrlo kratke riječi neće biti prihvaćene. Koristite duže riječi, a za različite brojeve izbjegavajte slične riječi.

! Riječ morate izgovoriti upravo onako kako ste je izgovorili prilikom snimanja. To može biti teško ostvarivo na bučnim mjestima ili u hitnim slučajevima, pa se zato u takvim okolnostima ne biste smjeli osloniti samo na biranje glasom.

Glasovno biranje

Brojevima telefona možete pridružiti **Glas. oznake** i vaš će telefon automatski pokušati uputiti poziv na taj broj kad prepozna oznaku.

Snimanje nove glasovne oznake

Ova opcija vam omogućuje da snimate **Nova glasovna oznaka**, pridružite joj broj telefona i spremite je u memoriju telefona za automobil. U telefon možete za svaki korisnički profil spremiti do 12 glasovnih oznaka pridruženih brojevima telefona. Glasovna oznaka može biti bilo koja izgovorena riječ (ili riječi), primjerice ime osobe.

- ▶ Da biste snimili **Nova glasovna oznaka**, u stanju zaslonskog čekanja odaberite izbornik **Glas** i potom tipkom  dođite do opcije **Glas. oznake**. Za odabir te opcije pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do **Nova glasovna oznaka**, a zatim pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do željenog imena u imeniku, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog broja telefona, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Popis glasovnih oznaka

Ovu opciju možete koristiti za provjeru svih glasovnih oznaka koje ste spremili u memoriju telefona za automobil, kao i za izmjenu popisa pomoću gore navedenih opcija.

- **Reproduciraj**
Ova opcija vam omogućuje reprodukciju snimljene glasovne oznake.
- **Promijeni**
Bilo koju glasovnu oznaku možete zamijeniti novom. Odaberite ovu opciju i izgovorite novu glasovnu oznaku.
- **Izbrisati glas. oznaku?**
Odaberite ovu opciju želite li izbrisati glasovnu oznaku i osloboditi nešto prostora u memoriji za novu glasovnu oznaku.

Do ove opcije možete doći iz stanja zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Glas** i tipkom  dođite do stavke **Glas. oznake**. Pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Popis glasovnih oznaka** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog imena u imeniku, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Glasovno biranje broja



Da biste glasovno birali broj:

- ▶ Pritisnite . Telefon će se oglasiti tonom, a na zaslonu će se prikazati poruka **Govorite sada**.
- ▶ Glasovnu oznaku koju ste dodijelili željenom broju izgovorite glasno i jasno.
Telefon će reproducirati oznaku i u roku od 1,5 sekunde automatski birati broj pridružen toj oznaci.
- ▶ Za odustajanje od glasovnog biranja pritisnite .
- ! Kad aplikacija koja koristi GPRS vezu šalje ili prima podatke, poziv nećete moći uputiti glasom. Za upućivanje poziva glasom najprije morate prekinuti aplikaciju koja koristi GPRS vezu.

Glasovne naredbe

Postoji niz funkcija telefona koje možete uključiti izgovaranjem glasovne naredbe. Najviše tri funkcije u izborniku **Popis glasovnih naredbi** mogu imati pridruženu glasovnu oznaku. Glasovnu naredbu možete aktivirati na isti način kao i upućivanje poziva – izgovaranjem oznake imena. Na raspolaganju su vam sljedeće funkcije:

- **Reproduciraj snimku**
- **Snimanje imena**
- **Spajanje na Bluetooth sluš.**

Snimanje glasovnih naredbi

Ova opcija vam omogućuje snimanje **Glasovne naredbe** (jedna ili više riječi) i njeno pridruživanje funkciji na **Popis glasovnih naredbi**.

- ▶ Da biste snimili novu **Glasovne naredbe**, u stanju zaslonskog čekanja odaberite izbornik **Glas**. Tipkom  dođite do stavke **Glasovne naredbe**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Glasovne naredbe** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene funkcije na **Popis glasovnih naredbi** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Popis glasovnih naredbi

Popis glasovnih naredbi sadrži funkcije telefona navedene za glasovne naredbe. Svaka funkcija na popisu može biti označena i izmijenjena pomoću niže opisanih opcija:

- **Reproduciraj glas. naredbe**
Ova opcija vam omogućuje reprodukciju snimljene glasovne naredbe.
- **Promijeni**
Možete snimiti novu glasovnu naredbu za odabrani zapis, koja će zamijeniti postojeću.
- **Izbrisati glasovnu naredbu?**
Odaberite ovu opciju želite li izbrisati glasovnu naredbu i osloboditi nešto prostora u memoriji za novu glasovnu naredbu.

U stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Glas** i tipkom  dođite do stavke **Glasovne naredbe**. Pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Popis glasovnih naredbi**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije na **Popis glasovnih naredbi** i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Za odabrani zapis možete odabrati bilo koju od gore navedenih opcija.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Prije uporabe glasovnog biranja imajte na umu sljedeće:

- Glasovne naredbe neovisne su o jeziku. One ovise o glasu govornika.
- Glasovne naredbe osjetljive su na okolnu buku. Snimajte ih i koristite za upućivanje poziva tamo gdje nema buke.
- Kada snimate glasovnu naredbu, jasno je izgovorite u mikrofona.
- Vrlo kratke naredbe neće biti prihvaćene. Koristite duže naredbe, a za različite funkcije izbjegavajte slične naredbe.

Izvršavanje glasovnih naredbi

- ! Kad aplikacija koja koristi GPRS vezu šalje ili prima podatke, nećete moći ostvariti glasovnu naredbu. Da biste to učinili, najprije morate prekinuti aplikaciju koja koristi GPRS vezu.



Izvršavanje glasovne naredbe:

- ▶ Pritisnite . Telefon će se oglasiti tonom, a na zaslonu će se prikazati poruka **Govorite sada**.
- ▶ Glasovnu naredbu izgovorite glasno i jasno.

Telefon će reproducirati naredbu i u roku od 1,5 sekunde automatski izvršiti funkciju koju ste joj pridružili.

- ! Glasovnu naredbu morate izgovoriti upravo onako kako ste je izgovorili prilikom snimanja. To može biti teško ostvarivo na bučnim mjestima ili u hitnim slučajevima, pa se zato u takvim okolnostima ne biste smjeli osloniti samo na glasovne naredbe.

Sнимаč



Snimač vam omogućuje vam snimanje dijelova govora, zvukova ili poziva u tijeku. Ovo je posebno korisno ako tijekom poziva trebate zabilježiti neke

podatke: primjerice, možete snimiti ime ili broj koje kasnije možete zapisati.

- ! Poštujte važeće lokalne zakone koji se odnose na snimanje telefonskih razgovora. Ne koristite tu funkciju protuzakonito.

Možete načiniti do 10 snimki, pod uvjetom da ne premašite ukupno vrijeme snimanja u trajanju od osam minuta. Svaka snimka spremljena je zajedno sa svojim brojem, trajanjem i vremenom poziva te stanjem memorije.

Nove snimke su automatski spremljene u memoriju. Kad je memorija puna, na zaslonu će se prikazati poruka **Nema memo za snimke**. Da biste mogli načiniti nove snimke, najprije ćete morati izbrisati neke od starih snimki.

- ▶ Da biste započeli sa snimanjem tijekom poziva, pritisnite i držite tipku .
- ! Svoje snimke možete jednostavno preslušati pomoću glasovne naredbe. Izgovorite glasovnu naredbu i vaš će telefon započeti reprodukciju počevši od najnovije snimke. Tipkom idete na sljedeću snimku.
- ! Prije uporabe ovog prečaca, morat ćete ovoj funkciji u telefonu pridružiti glasovnu naredbu. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Glasovne naredbe na stranici 41.

Snimi

Ova vam opcija omogućuje snimanje dijelova govora i automatsko spremanje te snimke.

Snimanje:

- ▶ Odaberite izbornik **Snimač** i pritisnite da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom dođite do opcije **Snimi** i pritisnite da biste je odabrali.
- ▶ Slijedite upute na zaslonu.

Ako imate aktivan poziv, a želite započeti snimanje:

- ▶ Za biste započeli sa snimanjem pritisnite i držite .
- ▶ Za završetak snimanja pritisnite .

Sve snimke su pohranjene i označene brojem (npr. snimka 1).

Dohvaćanje popisa sa snimkama:

- ▶ U stanju zaslonskog čekanja odaberite opciju **Snimač**, a zatim pritisnite  da biste je otvorili i pregledali popis snimaka.
- ▶ Tipkom  dođite do željene snimke, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Osim toga, dostupne su vam opcije **Reproduciraj** i **Briši**.

Reproduciraj

Možete reproducirati odabranu snimku.

Briši

Ovu opciju možete koristiti za brisanje snimke kako biste oslobodili nešto prostora za nove snimke.

Bežična tehnologija Bluetooth



Bežična tehnologija Bluetooth je međunarodni standard za bežičnu kratkodometnu komunikaciju i omogućuje vam uspostavu bežične veze

između telefona za automobil i odgovarajućeg uređaja koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth. Takvi uređaji mogu biti, primjerice, mobilni telefon, prijenosno računalo ili bežična naglavna slušalica.

Budući da uređaji koji podržavaju Bluetooth tehnologiju komuniciraju putem radio valova, vaš telefon i ostali uređaji ne trebaju biti međusobno izravno vidljivi. Dovoljno je da dva uređaja budu međusobno udaljena manje od 10 metara, mada se, zbog prepreka kao što su karoserija ili drugi elektronički uređaji, u vezi mogu pojaviti smetnje.

! Ako želite koristiti ovu funkciju, uvjerite se da su i telefon za automobil i drugi uređaji koji podržavaju Bluetooth tehnologiju uključeni. U nekim zemljama mogu postojati ograničenja o uporabi tih uređaja. Provjerite to kod lokalnih vlasti.

Uključivanje i isključivanje Bluetootha

Bluetooth funkcija je uvijek uključena u vašem telefonu za automobil. Međutim, u drugim uređajima opremljenima Bluetooth tehnologijom, npr. mobilnim telefonima, Bluetooth ćete možda trebati uključiti ili isključiti u samom uređaju. Provjerite je li Bluetooth uključen u svim uređajima koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth, a koje želite koristiti s telefonom za automobil.

Za dodatne informacije pogledajte korisnički priručnik uređaja koji koristite, a koji podržava Bluetooth tehnologiju.

Traženje uređaja koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth

Da biste uparili svoj telefon sa željenim, odgovarajućim uređajem koji podržava Bluetooth, najprije ga trebate potražiti unutar dometa Bluetootha:

- ▶ Dok je zaslom u stanju čekanja, odaberite izbornik **Bluetooth**, a zatim pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Traž. Bluetooth uređaja**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Telefon će potom započeti s traženjem mobilnih telefona i dodatne opreme koja podržava Bluetooth unutar njegova dometa. Uređaji koji odgovore na ovaj upit bit će prikazani na popisu, s tim da će se na dnu popisa nalaziti uređaj koji je pronađen zadnji.

- Kroz popis listate pomoću tipke .

Uparivanje Bluetooth uređaja

Da biste uspostavili vezu, možda ćete s uređajem s kojim se prvi put povezujete trebati razmijeniti Bluetooth lozinke. Ova se radnja naziva uparivanje. Bluetooth lozinka je numerički kod sastavljen od 1 do 16 znakova. Ako telefon zatraži lozinku, trebate unijeti lozinku koju ste dobili s uređajem.

Kad uspostavljate bežičnu vezu s uređajima poput mobilnih telefona koji koriste Bluetooth tehnologiju, možda ćete moći koristiti privremenu lozinku koju ste sami kreirali. Ova se lozinka koristi samo jednom i ne trebate je pamtit. Unesite ovu lozinku u dva uređaja koja dijele Bluetooth vezu. Zatim slijedite upute na zaslonima tih uređaja.

Za početak uparivanja na popisu odaberite uređaj:

- Tipkom  dođite do željenog uređaja, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.

Pregled uključenih uređaja

Za prikaz trenutno uključenih Bluetooth uređaja koji dijele vezu s vašim telefonom za automobil:

- U izborniku **Bluetooth** odaberite **Pregled uključenih uređaja** i pritisnite  da biste vidjeli uključeni uređaj.

Bluetooth vezu možete, po želji, i prekinuti u ovom izborniku.

Pregled združenih uređaja

Odabirom opcije **Pregled združenih uređaja** možete pregledati popis uparenih uređaja. Neke od donjih opcija mogu biti dostupne ovisno o statusu uređaja ili veze:

- Da biste vidjeli popis uparenih uređaja, tipkom  dođite do stavke **Bluetooth** i potom pritisnite  da biste je odabrali.
 - Tipkom  dođite do željenog odgovarajućeg uređaja, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.
 - Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
 - Slijedite upute na zaslonu.
- ! Imajte na umu da se najnovije uparivanje nalazi na vrhu popisa.

Stvaranje veze

Ovom opcijom uspostavljate vezu s uparenim Bluetooth uređajem.

Brisanje uparivanja

Odaberite ovu opciju želite li ukloniti uređaj s popisa.

Zahtjev za autorizacijom

Možete definirati hoće li se veza s uparenog uređaja uspostavljati automatski (**Ne**) ili će telefon prije uparivanja tražiti dopuštenje (**Da**).

Bluetooth naziv mogeg telefona

Ovom opcijom možete preimenovati Bluetooth naziv vašeg telefona koji će biti prikazan drugima. Tvornička postavka je Nokia 810. U izborniku **Pregled združenih uređaja** možete pronaći naziv uređaja koji je uparen s vašim telefonom za automobil.

- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Bluetooth ime**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Vidljivost telefona

Ako je uspostavljena Bluetooth veza između telefona za automobil i drugog Bluetooth uređaja, vaš telefon za automobil skriven je za druge uređaje. To znači da ga drugi Bluetooth uređaj ne može naći tijekom traženja uređaja.

Da biste mogli uspostaviti Bluetooth vezu s odgovarajućim prijenosnim računalom ili poslati posjetnicu telefonu za automobil, ova opcija vam omogućuje da svoj telefon učinite vidljivim jednu minutu. Tijekom tog razdoblja prekinute su sve aktivne Bluetooth veze. Nakon toga telefon za automobil ponovo uspostavlja veze.

- ! Ako Bluetooth želite koristiti s odgovarajućim mobilnim telefonom, uvjerite se da je ta funkcija uključena u mobilnom telefonu. Ne zaboravite vidljivost telefona za automobil postaviti na **Dopustite drugu vezu** jer ga u suprotnom uključeni Bluetooth uređaji neće vidjeti tijekom traženja.
- ! Ako redovito koristite Bluetooth funkcije, npr. za kopiranje imena s odgovarajućeg mobilnog telefona u memoriju telefona za automobil, opciju "Zahtjev za autorizacijom" možete na odgovarajućem mobilnom telefonu postaviti na "Isključeno". Tada se bežične Bluetooth veze između uređaja mogu automatski uspostavljati bez potrebe za zasebnim prihvatanjem ili autorizacijom.

Uključivanje vidljivosti

Ova postavka vam je potrebna ako želite da vaš telefon za automobil bude vidljiv drugim Bluetooth uređajima kako bi s njima mogao uspostaviti Bluetooth vezu.

- ! Ova postavka će, kad je odaberete, biti uključena (tj. vidljiva na zaslonu) jednu minutu.

Podaci o korisniku



Ova vam značajka omogućuje pohranu osobnih zapisa ili postavki telefona pod dva različita profila podataka o korisniku. Primjerice, sada zapise iz

telefonskog imenika, glasovne oznake i glasovne naredbe, melodije zvona ili kratke poruke za dva korisnika možete spremi i potom im pristupiti s telefona za automobil pomoću iste SIM kartice. Jedino što trebate učiniti da biste pristupili svojim podacima jest uključiti svoj osobni korisnički profil.

Preuzimanje imena

Ovu značajku možete koristiti za kopiranje zapisa iz telefonskog imenika sa SIM kartice, koja se nalazi u telefonu za automobil, ili s odgovarajućeg mobilnog Bluetooth telefona u memoriju telefona za automobil.

- ! Ovaj značajka je važna jer nemate izravan pristup zapisima iz telefonskog imenika na SIM kartici koja se nalazi u telefonu za automobil. Da biste pristupili tim brojevima, najprije ih morate kopirati u memoriju telefona za automobil.

Biranje opcije preuzimanja u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Za pristup tim postavkama pritisnite .
- ▶ Tipkom  dođite do stavke **Pod. o korisniku**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do popisa **Snimiti imena?**, a zatim pritisnite  da biste ga pregledali.
- ▶ Tipkom  dođite do **SIM kartica za auto** da biste odabrali upareni Bluetooth telefon ili započeli traženje uređaja koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth. Za potvrdu odabira pritisnite .

SIM kartica telefona za automobil

- ▶ Pritiskom na  pokrećete kopiranje imenika. Ovim kopirate zapise iz telefonskog imenika na SIM kartici u telefonu u memoriju telefona za automobil.

Upareni Bluetooth uređaji

- ! Odgovarajući mobilni telefon možete postaviti za autorizirani uređaj tako da vam prilikom Bluetooth veze između tog telefona i vašeg telefona za automobil nije potrebno zasebno dopuštenje ili autorizacija. Da biste to učinili, u izborniku "Pregled združ. uređaja" odabirom postavke "Isključeno" isključite opciju "Zahtjev za autorizacijom". Za dodatne informacije pogledajte korisnički priručnik mobilnog telefona.
- ▶ Tipkom  dođite do uparenog Bluetooth uređaja (naziv mu je prikazan na popisu) čije zapise iz telefonskog imenika želite kopirati u memoriju telefona za automobil.
- ▶ Pritiskom na  pokrećete kopiranje imenika.

Traženje uređaja koji podržavaju Bluetooth tehnologiju

- ▶ Tipkom  dođite do uparenog Bluetooth uređaja (naziv mu je prikazan na popisu) čije zapise iz telefonskog imenika želite kopirati u memoriju telefona za automobil.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Traženje uređaja koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth na stranici 44.

Promjena korisnika

Ako želite, u telefon za automobilu možete spremi dva korisnička profila koja možete koristiti. Postavke za svaki korisnički profil možete prilagoditi tako da odgovaraju potrebama korisnika. Profili su cijelo vrijeme prikazani na zaslonu pomoću dvije oznake:

 **Korisnik 1**

 **Korisnik 2**

- ▶ Da biste postavili profil dok je zaslon u stanju čekanja, odaberite izbornik **Pod. o kor.** i pritisnite  da biste ga odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do opcije **Promijeni korisnika**, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željenog korisničkog profila, a zatim pritisnite  da biste ga odabrali.

Opcije preuzimanja

Podatke iz telefonskog imenika možete s bilo kojeg kompatibilnog mobilnog telefona koji podržava bežičnu tehnologiju Bluetooth kopirati na svoj telefon za automobil. Vaš telefon za automobil nudi vam tri praktične opcije:

- **SIM i memorija telefona**
Ovo je pretpostavljena postavka koja vam omogućuje da kopirate podatke iz imenika kako sa SIM kartice mobilnog telefona tako i iz memorije imenika u memoriju telefona za automobil.
- **SIM memorija**
Odaberite ovu opciju želite li u telefon za automobil preuzeti samo podatke iz imenika sa SIM kartice mobilnog telefona.
- **Memorija telefona**
Ovom opcijom kopirate zapise pohranjene u memoriji imenika mobilnog telefona u memoriju telefona za automobil.

Da biste definirali ove postavke u stanju zaslonskog čekanja:

- ▶ Odaberite izbornik **Pod. o kor.** i pritisnite  da biste ga otvorili.
- ▶ Tipkom  dođite do popisa **Snimanje postava**, a zatim pritisnite  da biste ga pregledali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

7. Podatkovna komunikacija

Bežična tehnologija Bluetooth

Bežična tehnologija Bluetooth je sustav koji omogućuje bežično povezivanje odgovarajućih elektroničkih uređaja na udaljenosti manjoj od 10 metara. Koristite telefon kao modem za razmjenu telefaks poruka i podataka ili za bežično povezivanje s odgovarajućom Bluetooth dodatnom opremom.

- ! U nekim zemljama možda postoje ograničenja o uporabi Bluetooth uređaja. Raspitajte se kod svog trgovca i lokalnih vlasti.

Slanje i primanje posjetnice

Kontakt-informacije o osobi možete slati i primiti u obliku posjetnice preko Bluetooth veze ili kao kratku poruku.

Primanje posjetnice

Uvjerite se da je vaš telefon za automobil spreman za primanje podatka preko Bluetooth veze. Da biste to učinili, vaš telefon za automobil mora biti vidljiv odgovarajućim uređajima koji podržavaju Bluetooth tehnologiju. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Uključivanje vidljivosti na stranici 46.

Korisnik drugog odgovarajućeg telefona može tada putem željenog medija poslati svoju posjetnicu i broj telefona.

Kada ste posjetnicu primili preko Bluetooth veze ili kao kratku poruku, pritisnite **Navi™** kotačić  i odaberite opciju **Spremi** da biste je spremili u memoriju telefona. Ili odaberite **Odbaci** ako ne želite spremiti posjetnicu.

Slanje posjetnice

Primljenu posjetnicu možete proslijediti odgovarajućem Bluetooth telefonu ili drugom ručnom uređaju koji podržava vCard standard preko usluge razmjene kratkih poruka.

Odaberite opciju **Proslijedi** za primljenu posjetnicu, a ako biste posjetnicu željeli, osim toga, i spremiti za osobnu uporabu, odaberite **Spremi i proslijedi**.

Da biste posjetnicu poslali preko bežične Bluetooth veze, odaberite opciju **Via Bluetooth**. Za slanje posjetnice kao kratke poruke odaberite **Preko tekst. poruke**.

GPRS (engl. General Packet Radio Service)

GPRS je tehnologija koja prijenosnim telefonima omogućuje slanje i primanje podataka putem pokretne mreže (usluga mreže). GPRS je usluga prijenosa podataka koja omogućuje bežični pristup podatkovnim mrežama poput Interneta. Aplikacije koje mogu koristiti GPRS su WAP, usluga razmjene SMS poruka te pozivna GPRS veza.

Prije uporabe GPRS tehnologije, trebat ćete se pretplatiti na uslugu GPRS-a. Za informacije o dostupnosti i pretplati na uslugu GPRS-a obratite se svojemu mrežnom operateru odnosno davatelju usluga.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Postavke za GPRS modem na stranici 38.

HSCSD (engl. High Speed Circuit Switched Data)

Telefon za automobil vam omogućuje korištenje GSM usluga brzog prijenosa podataka (usluga mreže).

Velike brzine prijenosa možete koristiti kad telefon povežete s odgovarajućim računalom preko RS232 kabela ili Bluetooth vezom te onda kada su upravljački programi modema koji podržavaju program za brzi prijenos podataka instalirani na računalu i odabrani kao upravljački programi važećeg modema.

Za informacije o dostupnosti i pretplati na usluge brzog prijenosa podataka obratite se svojem mrežnom operateru odnosno davatelju usluga.

Ostali podaci

Prijenos preko mreže pokretne telefonije

Vaš telefon za automobil koristi mogućnosti prijenosa podataka preko GSM mreže kako bi slao telefaks poruke, kratke poruke, i poruke e-pošte te uspostavljao veze s udaljenim računalima (usluga mreže).

Mogućnosti GSM prijenosa podataka vašeg telefona za automobil

Preporučujemo da automobil pomaknete na lokaciju na kojoj je signal mreže pokretne telefonije najjači. Jači signal omogućuje učinkovitiji prijenos podataka.

Na podatkovnu komunikaciju preko mreže pokretne telefonije utječe niz faktora koji mogu uzrokovati smetnje:

Buka

Radio smetnje zbog elektroničke opreme i uređaja ili okolnog prometa mogu utjecati na kvalitetu prijenosa.

Prebacivanja

Kako se korisnik telefona za automobil premješta iz jedne mreže u drugu, tako snaga signala kanala pada, pa razmjena s mrežom pokretne telefonije može prebaciti korisnika u drugu ćeliju i na drugu frekvenciju na kojoj je signal jači. Do ćelijskog prebacivanja može također doći zbog varirajućeg prometa mrežom pokretne telefonije i to u slučajevima kada se korisnik ne miče. Takva prebacivanja mogu dovesti do kašnjenja.

Mrtve točke i prekidi

Mrtve točke su područja na kojima ne primete radio signale. Do prekida dolazi kad korisnik telefona za automobil prolazi kroz područja u kojima je radio signal blokiran ili smanjen zbog geografskih ili umjetnih prepreka poput brda ili visokih zgrada.

Mala snaga signala

Zbog udaljenosti od bazne stanice ili prepreka između vašeg telefona za automobil i bazne stanice, snaga radio signala s lokacije ćelije možda ne bude dovoljno jaka ili stabilna da bi omogućila pouzdanu vezu za nesmetano primanje ili prijenos preko mreže pokretne telefonije. Stoga, da biste osigurali najbolju moguću komunikaciju, ne zaboravite pri uporabi telefona za automobil uzeti u obzir sljedeće točke:

Podatkovni prijenos i prijenos telefaks poruka bit će najuspješniji ako automobil nije u pokretu. Ne preporučuje se komunikacija preko mreže pokretne telefonije iz vozila u pokretu. Prijenos telefaks poruka lakše se pogoršava nego podatkovni prijenos ili prijenos kratkih poruka.

Provjerite snagu signala na zaslonu telefona za automobil. Ako signali mreže pokretne telefonije nisu dovoljno jaki da bi podržali glasovni poziv, ne biste trebali pokušavati uspostaviti podatkovnu vezu sve dok ne pronađete lokaciju na kojoj je prijam bolji.

Prijenos podataka preko RS232 sučelja

Kompatibilno prijenosno računalo spojite sa sustavom telefona za automobil pomoću priključnog kabela (D-SUB9 na 10-pinski kabel) koji ste dobili s telefonom.

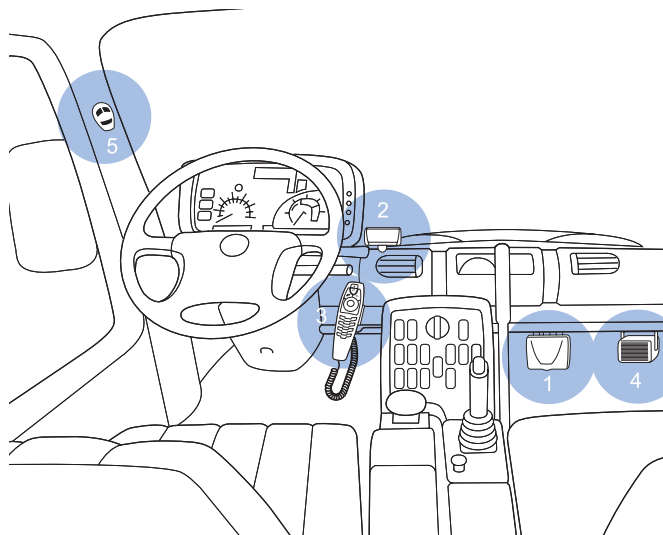
Želite li izvršiti prijenos podataka između telefona za automobil i odgovarajućeg prijenosnog računala, priključite 10-pinski priključak u priključnicu na radio jedinici. Priključak D-SUB9 stavite u prijenosno računalo. Možete također spojiti odgovarajući mobilni telefaks. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Prikaz telefona za automobil i opreme na stranici 7.

Da biste pokrenuli modem, najprije na prijenosnom računalu odaberite Standard 19200 b/s brzinu prijenosa podataka. Za dodatne informacije posjetite NOKIJINE web-stranice: <http://www.nokia.com>.

8. Ugradnja

Telefon za automobil Nokia 810

Telefon za automobil Nokia 810 namijenjen je ugradnji u motorna vozila. Prodajni paket sadrži praktičan sustav za rad bez uporabe ruku koji vam omogućuje upućivanje poziva bez držanja telefona uz uho, kao i zasebnu telefonsku slušalicu radi lakše uporabe te lako čitljivi zaslon.



Oprema telefona za automobil

! Telefon za automobil Nokia 810 može ugraditi isključivo ovlaštenu servisnu ekipu koristeći odobrene, originalne Nokia dijelove koje ste dobili u prodajnom paketu. Imajte na umu da nepoštivanje ovog uvjeta dovodi do gubitka jamstva. Krajnji korisnici ne smiju zaboraviti da se komplet s telefonom za automobil sastoji od složene tehničke opreme čiju ugradnju treba obaviti profesionalni servis koristeći posebne alate i stručno znanje.

! Imajte na umu da su upute navedene u ovom priručniku za ugradnju opće smjernice koje se odnose na ugradnju telefona za automobil u vozilo. Međutim, zbog širokog raspona vrsta i modela automobila dostupnih na tržištu, ovaj priručnik ne navodi pojedinačne tehničke zahtjeve određenog vozila. Za dodatne informacije o određenom vozilu obratite se proizvođaču tog vozila.

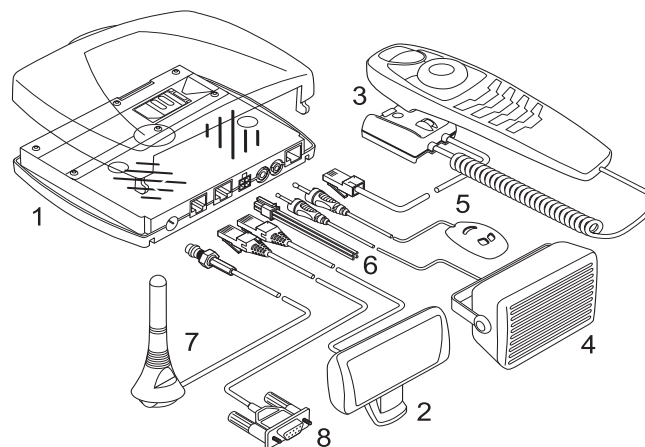
Za važne informacije o sigurnosti i/ili upute o radu te čuvanju i održavanju telefona za automobil pogledajte odjeljak Važna upozorenja na stranici 58 i Čuvanje i održavanje na stranici 57.

Sigurnost na prvom mjestu

- ! Prije ugradnje obavezno pročitajte osnovne sigurnosne smjernice navedene niže.
- Prije ugradnje se uvjerite da je automobil ugašen i da je akumulator odspojen te provjerite da se nehotično ne može ponovo spojiti.
- Ne pušite dok radite na automobilu. Uvjerite se da u blizini nema izvora vatre ili plamena.

- Pazite da tijekom ugradnje ne izazovete oštećenja na električnim kabelima, vodovima za gorivo ili kočnice, ili sigurnosnoj opremi.
- Uvjerite se da prilikom ugradnje opreme telefona za automobil niste oštetili sustave upravljanja ili kočenja niti druge ključne sustave potrebne za pravilan rad automobila. Uvjerite se da zračni jastuk nije blokiran ili na bilo koji način oštećen.
- RF signali mogu prouzročiti smetnje kod nepropisno ugrađenih ili u nedovoljnoj mjeri zaštićenih elektroničkih sustava u vozilima (npr. sustavi s elektroničkim ubrizgavanjem goriva, elektronički protuklizni sustavi kočenja, elektronički brzinomjeri, sustavi zračnih jastuka). Zamijetite li pogrešku ili promjenu u radu nekog od ovih sustava, obratite se prodavaču automobila.
- Komplet s telefonom za automobil možete koristiti isključivo na radnom naponu od 12 V uz uzemljenje. Nepoštivanje ovog zahtjeva može dovesti do oštećenja na elektroničkom sustavu automobila.
- Ne ostavljajte telefon za automobil da radi preko akumulatora duže vrijeme jer ovo može izazvati pražnjenje akumulatora ako je motor ugašen.
- Radi udovoljavanja zahtjevima o izloženosti RF zračenju prijenosnih emitirajućih uređaja, udaljenost između antene i ljudi mora biti najmanje 20 cm.

Montiranje

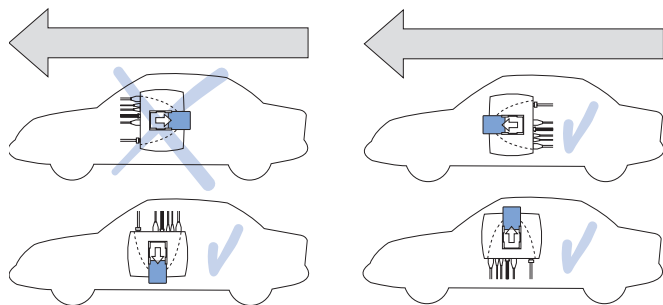


Oprema telefona za automobil i priključci za kabele

Radio jedinica TFE-4R (broj 1)

Preporučuje se montiranje radio jedinice TFE-4R na manje vidljivo mjesto unutar automobila. Ugradite jedinicu tako da imate slobodan pristup SIM kartici da biste je, ako je potrebno, mogli promijeniti te se uvjerite da imate dovoljno kabela za mikrofonski i zvučnik do mjesta na koja planirate montirati te komponente.

- ! Kad ugrađujete radio jedinicu, montirajte nosač tako da jedinica klizne na svoje mjesto prema prednjem dijelu automobila ili da je postavljena postrance. U suprotnom se jedinica može osloboditi prilikom udara i izazvati ozljede ili oštećenja.



Ugradnja radio jedinice u automobil

Zaslon XDW-1R (broj 2)

Nosač zaslona morate pričvrstiti na instrumentalnu ploču ili neko drugo mjesto u kabini gdje će ga korisnik moći jasno vidjeti, ali na kojemu neće umanjivati kontrolu nad vozilom ili rad vozila.

Ako imate kakvih pitanja u vezi ugradnje telefona za automobil, obratite se serviseru koji će vam sa zadovoljstvom pružiti informacije o najboljem položaju za montiranje zaslona u vozilo. Za neke sustave za montiranje nisu potrebne rupe.

Ne zaboravite da oprema mora biti montirana tako da ne izaziva smetnje u radu vozila.

Telefonska slušalica HSU-4 (broj 3)

Telefonska slušalica dolazi s nosačem koji se mora pričvrstiti na odgovarajuću lokaciju kojoj korisnik može jednostavno pristupiti. Vodite, međutim, računa o tome da telefonska slušalica ne smije umanjivati vozačevu sposobnost upravljanja vozilom. Uvjerite se da kabel za spajanje doseže radio jedinicu. Najbolji položaj za montiranje telefonske slušalice je vodoravno na konzoli između vozačeva i suvozačeva sjedala.

Zvučnik SP-2 (broj 4)

Da biste osigurali dobru akustičnu kvalitetu, montirajte zvučnik tako da je usmjeren prema vozaču. Preporučujemo da zvučnik montirate najmanje 1 metar od mikrofona kako biste izbjegli telefoniju.

Mikrofon MP-2 (broj 5)

Montirajte mikrofon sustava za rad bez uporabe ruku otprilike 30 cm od korisnikove glave i postavite ga tako da je usmjeren prema ustima korisnika. Iskustvo pokazuje da su najbolja mjesta ona u blizini retrovizora ili nalijevo od sjenila. Uvjerite se da mikrofon ne umanjuje kontrolu nad vozilom ili njegov rad. Preporučujemo da mikrofon držite najmanje 1 metar od zvučnika telefona za automobil kako biste izbjegli telefoniju.

Pobrinite se da mikrofoni montiraju tako da nisu izloženi strujanjima zraka iz ventilacije. Ne stavljajte kabele mikrofona u sustav za grijanje, ventilaciju ili klimatizaciju. Koristite priloženu dvostranu ljepljivu traku da biste učvrstili mikrofoni jer će ovo spriječiti da se buka karoserije širi u unutrašnjost vozila. Kad prihvatite dolazni poziv ili kad vam je spojen odlazni poziv, sustav će automatski utišati auto-radio, a poziv prebaciti na zvučnik telefona za automobil.

Sistemska kabela PCU-4 (broj 6)

Sistemska kabela spaja telefon za automobil sa sustavom elektronike u automobilu. Za detaljne upute pogledajte shemu ožičenja.

- ! Kad postavljate kabele, pazite da ih postavite tako da se nalaze što je moguće dalje od sustava elektronike ugrađenih u vaš automobil kako biste izbjegli elektromagnetske smetnje.

Provjerite jesu li kabele postavljeni tako da neće biti izloženi mehaničkom trošenju i trganju (npr. da se ne nalaze ispod sjedala ili preko oštih rubova).

GSM antena (broj 7) (nije uključena u dobivenu opremu)

Telefon za automobil je projektiran tako da ga se može spojiti na vanjsku GSM antenu. Ako je vaš automobil, međutim, opremljen odgovarajućom radio/GSM antenom s filtrom za odvajanje frekvencija, možete koristiti tu antenu.

Ako vaš automobil nema GSM antenu, za informacije o najboljem položaju za montiranje te za ostale smjernice o ugradnji obratite se svome prodavaču.

RS232 priključni kabela AD-3 (broj 8)

Priključnim kablom RS232 na praktičan način možete povezati telefona za automobil sa serijskom priključnicom odgovarajućeg prijenosnog računala.

Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku Pristupni kodovi potrebni za SIM karticu na stranici 11.

Audio postavke

Vaš telefon za automobil podržava niz opcija za slušanje preko zvučnika:

- Izravna veza sa SP-2 zvučnikom koji ste dobili u prodajnom paketu.
- Veza s kompatibilnim zvučnikom auto-radija preko dodatnog releja koji prebacuje audio izlaz na zvučnik (nije uključeno u dobivenu opremu).
- Povezivanje s odgovarajućim zvučnicima auto-radija preko ulazne linije vašeg auto-radija. Ako odaberete ovu opciju, trebat će ugoditi razinu audio izlaza.

Da biste definirali audio postavke, odaberite izbornik

[Pregled izbornika](#) ili [Postavi](#):

- ▶ Tipkom  dođite do opcije [Postavi ekvalizatora](#) i pritisnite  da biste je odabrali.
- ▶ Tipkom  dođite do željene opcije, a zatim pritisnite  da biste je odabrali.

Ispitivanje rada

Nakon što je telefon za automobil ugrađen, potrebno je provjeriti radi li ispravno. Kad provjeravate rad opreme, provjerite i je li oprema montirana na takav način da ne ometa vozača tijekom upravljanja vozilom.

- ! Da biste uspostavili bežičnu vezu između telefona za automobil i odgovarajuće dodatne opreme preko Bluetooth veze, provjerite jesu li uređaji unutar dometa potrebnog za prijenos Bluetooth vezom. Ne zaboravite da vanjski uređaji trebaju biti opskrbljeni dovoljnom količinom energije da bi mogli koristiti ovu značajku (provjerite bateriju).

Oprema

- Radio jedinica TFE-4R
- Zaslon XDW-1R
- Telefonska slušalica HSU-4
- Zvučnik SP-2
- Mikrofon MP-2
- Sistemski kabel PCU-4
- RS232 priključni kabel AD-3

9. Čuvanje i održavanje

Vaš je telefon proizvod vrhunskog dizajna i tehnologije. Poklonite mu stoga svu pažnju koju zaslužuje. Upute koje slijede pomoći će vam da ispunite sve pretpostavke za dobivena jamstva i da s ovim proizvodom budete zadovoljni još mnogo godina.

- Telefon za automobil, sve njegove dijelove i dodatnu opremu držite na područjima nedostupnima maloj djeci.
- Pazite da telefon za automobil ne dođe u dodir s tekućinom. Kiša, vlaga i tekućine mogu sadržavati minerale koji svojim korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne koristite i ne držite telefon za automobil na prašnjavim i onečišćenim mjestima. Na taj način mogu se oštetiti njegovi pomični dijelovi.
- Ne izlažite telefon za automobil visokim temperaturama. One mogu prouzročiti smanjenje vijeka trajanja elektroničkih komponenata, oštećenje baterije te deformiranje, pa čak i taljenje određenih plastičnih dijelova.
- Ne izlažite telefon za automobil niskim temperaturama. Naime, prilikom zagrijavanja (na uobičajenu temperaturu) dolazi do kondenzacije i stvaranja vlage koja može oštetiti elektroničke sklopove.
- Ne pokušavajte otvarati telefon za automobil. Nestručnim rukovanjem mogli biste ga oštetiti.
- Pazite da vam telefon za automobil ne ispadne i čuvajte ga od udaraca i trešnje. Nepažljivim rukovanjem možete oštetiti elektroničke sklopove.

- Za čišćenje telefona za automobil izbjegavajte jaka kemijska sredstva, otapala i jake deterdžente.
- Ne bojite telefon za automobil. Boja može zabrtviti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad.
- Koristite isključivo odobrenu antenu. Ostale antene, kao i razni prepravci i dodaci mogu oštetiti telefon za automobil te prouzročiti kršenje propisa o radio uređajima.

Sve gore navedene preporuke odnose se kako na telefon za automobil, tako i na dodatnu opremu. Ako nešto od navedenoga ne radi kako treba, odnesite to u najbliži ovlašteni servis. Serviser će utvrditi uzrok neispravnosti i, bude li potrebno, preuzeti proizvod na popravak.

10. Važna upozorenja

Sigurnost u prometu

Dok vozite, ne koristite ručni telefon. Telefon mora uvijek biti pričvršćen za držač; ne ostavljajte ga na sjedalu ili drugdje jer bi se zbog sudara ili uslijed naglog zaustavljanja mogao oštetiti.

Uvijek imajte na umu da je sigurnost u prometu na prvome mjestu!

Radni uvjeti

Poštujte propise koji vrijede na određenom području i uvijek isključite telefon tamo gdje je njegova uporaba zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Elektronički uređaji

Suvremeni elektronički uređaji uglavnom su zaštićeni od radiofrekventnih (RF) signala. Međutim, događa se da neki od njih nisu zaštićeni od RF signala vašeg telefona za automobil.

Srčani stimulatori

Proizvođači srčanih stimulatora (pacemakera) preporučuju da antena vozila bude udaljena 20 cm od stimulatora kako bi se izbjegle moguće smetnje u radu srčanog stimulatora. Ove preporuke sukladne su s neovisnim istraživanjima i preporukama institucije Wireless Technology Research.

Posumnjate li iz bilo kojeg razloga da je došlo do smetnji, odmah prebacite telefon za automobil u način Isključeno.

Potencijalno eksplozivne atmosfere

Prebacite telefon za automobil u način Isključeno (vidi Način Isključeno na stranici 18) na mjestima s potencijalno eksplozivnom atmosferom i poštujte sve oznake i pravila. Na takvim mjestima iskra može prouzročiti eksploziju ili požar s teškim posljedicama – tjelesnim ozljedama, pa čak i smrtnim stradavanjem.

Korisnicima se ne savjetuje uporaba telefona za automobil na benzinskim crpkama. Ne zaboravite da trebate poštivati ograničenja uporabe radio uređaja u skladištima goriva, kemijskim postrojenjima i unutar područja na kojemu se provodi miniranje.

Mjesta s potencijalno eksplozivnom atmosferom najčešće su označena, ali ne uvijek dovoljno istaknuta. Tu spadaju potpalublja brodova; mjesta pretovara i skladišta kemijskih sredstava; vozila na tekući plin (kao što su propan ili butan); područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice boje, prašine ili metalnog praha; te svako drugo mjesto na kojem se preporuča isključivanje motora vašeg vozila.

Vozila

Popravak i ugradnju i telefona u vozilu smije obaviti samo za to ovlaštena osoba. Nestručno izvedena ugradnja ili popravak mogu biti opasni, a možete izgubiti i jamstvo na uređaj.

U svom vozilu redovito provjeravajte jesu li bežični telefon i dodatni pribor pravilno postavljeni i da li dobro rade.

Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva držite podalje od telefona, njegovih dijelova i dodatnog pribora.

Kod vozila opremljenih zračnim jastucima, uvijek imajte na umu da se pri napuhavanju zračnog jastuka razvija velika potisna sila. Ne stavljajte nikakve predmete, uključujući ugrađene ili prijenosne bežične uređaje, iznad zračnog jastuka ili u područje njegova djelovanja. Ako je ugradnja bežičnih uređaja u automobilu nepropisno izvedena, prilikom napuhavanja zračnog jastuka može doći do ozbiljnih ozljeda.

Prekršiteljima ovoga propisa može se oduzeti pravo na korištenje telefonskih usluga, privremeno ili trajno, a protiv njih se mogu poduzeti i odgovarajuće zakonske mjere.

Hitni pozivi

Hitne pozive nećete moći upućivati u svim mrežama bežične telefonije. To neće biti moguće ni onda kada koristite određene usluge mreže ili neke funkcije vašeg telefona. Posavjetujte se s lokalnim davateljima usluga.



Oprez!

Ovaj telefon za automobil, kao i svaki drugi bežični telefon, koristi radio signale bežične i stacionarne mreže, kao i korisnički programirane funkcije. Zbog toga ne može jamčiti uspostavu veze u svim uvjetima. Stoga se, u slučajevima kad je potrebna visoka pouzdanost (npr. hitna medicinska služba), ne biste smjeli osloniti samo na bežični telefon.

Upućivanje hitnog poziva

Poziv za nuždu?

Ako telefon ili automobil nisu uključeni, uključite ih. Provjerite imate li signal dovoljne snage.

U nekim mrežama može biti potrebno da važeća SIM kartica bude pravilno umetnuta u telefon.

- ▶ Pritisnite i držite  sve dok se na zaslonu ne prikaže upit **Poziv za nuždu?** Potvrđujete pritiskom na .
- ▶ Potvrdite sigurnosni upit s **Da** i pritiskom na  ili odustanite od njega odabirom **Ne pomoću**  i pritiskom na .

Kada se radi o hitnom pozivu uvijek nastojte dati što točnije podatke. Ne zaboravite da u slučaju prometne nezgode vaš telefon za automobil može biti jedino sredstvo komunikacije. Zato ne prekidajte vezu dok za to ne dobijete dopuštenje.

11. Tehničke specifikacije

Napon baterije

12.6 VDC (10.8 – 16.0 V)

Uzemljenje (GND).

Potrošnja struje

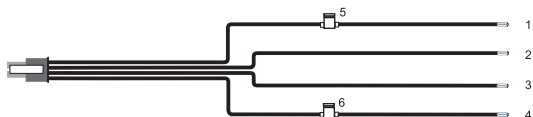
1.5 A (način Isključeno 1 mA)

Snaga prijenosa

EGSM 900: 3.2 mW – 2 W

DCS 1800: 1.0 mW – 1 W

Sistemska kabel PCU-4



Ožičenje sistemskih kabela

1. Crvena, BATERIJA, +12V
2. Crna, GND, uzemljenje
3. Žuta, UTIŠAVANJE, utišavanje radija
Kad je poziv uspostavljen, prebacite se s +12 V na 0 V.
4. Plava, ACC / IGN, sustav paljenja
5. Osigurač od 2A
6. Osigurač od 1A

12. Rječnik

Broj SMSC-a

SMSC (engl. Short Message Service Centre) broj potreban je za slanje kratkih poruka.

DTMF tonovi

DTMF (engl. Dual Tone Multi-Frequency) tonovi su tonovi koje čujete kad pritisnete brođane tipke na tipkovnici telefona. DTMF tonovi vam omogućuju da komunicirate sa spremnicima glasovnih poruka, računalnim telefonskim sustavima, itd.

GPRS

GPRS (engl. General Packet Radio Service) omogućuje bežični prijenos podataka. Za bežični pristup podatkovnim mrežama bit će vam potrebna GPRS pristupna točka koju dobivate od mrežnog operatera odnosno davatelja usluga. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku GPRS (engl. General Packet Radio Service) na stranici 49.

GSM

GSM (engl. Global System for Mobile Communication) je tehnički standard za mobilne radio mreže.

HSCSD

HSCSD (engl. High Speed Circuit Switched Data) omogućuje brže podatkovne veze s dostupnim uslugama GSM prijenosa podataka. Dodatne pojedinosti naći ćete u odjeljku HSCSD (engl. High Speed Circuit Switched Data) na stranici 50.

IMEI

IMEI je serijski broj vašeg uređaja i dobivate ga u kompletu s telefonom za automobil.

PIN kod

PIN (engl. Personal Identification Number) je 4– do 8–znamenkasti kod koji štiti vašu SIM karticu od neovlaštene uporabe. PIN kod dobivate sa SIM karticom. Za dodatne informacije pogledajte odjeljak Pristupni kodovi potrebni za SIM karticu na stranici 11.

PUK kod

PUK (engl. Personal Unblocking Key) je 8–znamenkasti kod koji je potreban za izmjenu onemogućenog PIN koda.

PUK kod dobivate sa SIM karticom. Ako izgubite ovaj kod ili ga ne dobijete sa SIM karticom, obratite se svom mrežnom operateru.

SIM kartica

SIM (engl. Subscriber Identity Module) kartica sadržava sve podatke potrebne mreži pokretne telefonije da bi identificirala korisnika mreže. SIM kartica također sadrži podatke vezane za sigurnost.

SMS

SMS (engl. Short Message Service), usluga mreže, omogućuje vam slanje kratkih tekstualnih poruka (do 160 znakova) mobilnim telefonima te primanje takvih poruka od drugih korisnika mobilnih uređaja (ako je ta usluga uključena).